工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八
郵箱六二號
出紙三大張每份叁毫

保利事件十一人被捕

包括前任高級人員被控行竊串謀等罪

今晨在中央裁判署提堂

【本報訊】保利工程有限公司事件，昨日再度掀起高潮，繼該公司前董事會主席、地盤經理、與營業經理先後因行賄被判入獄後，警方商業犯罪調查科人員昨日又拘捕十一名男女，涉嫌與該公司事件有關。

該十一人包括九名男子及兩名女子，經調查後已被落案，控以「盜竊」及違反普通法例罪名包括「串謀」罪等。將於今日在中央裁判署提堂。

該十一名男女，其中包括一名為服刑中的前保利公司高級人員，他被加控廿五項罪名，其餘十人則包括前該公司董事，兩名銀行高級職員，及一名會計師。除正在服刑中之一人外，餘十人在昨日經調查後，已獲具保五萬元外出候審。

據悉：除服刑中之一名該公司高級人員外，其餘十名男女，是於昨日先後被警方商業犯罪調查科在經過長時間調查該公司業務後，拘返警署查訊的。

轟動一時之保利工程事件始末

保利工程有限公司於一九六二年十二月十一日註冊成立，資本額一億元，實收資本一千八百萬元，業務是經營建築工程。

牽連廣泛的「保利事件」，發生於去年八月間，當時這間專門承建港府龐大工程公司的董事局，發現公司內有九百多萬元在不正常的情形下被挪用，因此導致該公司發生「大地震」。董事局主席李保羅與其他兩名董事辭職，由另一董事胡應湘接替為署理主席。

該公司的股票亦在當時停止在股票市場掛牌。

至去年十月廿二日，工務局城市發展處長通知該公司將於十一月十六日取銷十一個地盤合約，理由是該公司的工程未有遵照合約進行。

該公司除十一個地盤合約被取銷外，而施工中的工程亦減緩進行。

其後由於該公司大部份債權人和全部工程判頭的支持下。原已辭去董事局主席的李保羅，復任保利工程有限公司董事局的主席。而該公司此時並準備發行九百萬股新股票。每股一元。另由李保羅拿出四百五十萬元，作為償還公司當時所負債項一千八百萬元中的百分之七十五。

在這一連串措施之下。該公司各地盤的工程相繼復工，但股票仍然暫停買賣。

保利公司的風潮至此雖然獲得初步解決。但仍有若干財政上的問題，所以該公司在復工後，即採取一系列緊縮節約措施，包括裁員，和將原在彌敦道的辦事處遷至紅磡辦公等等。

保利工程有限公司事件發生後，該公司聘請會計師羅兵咸會計師調查九百萬元不正常支出的真相。

保利委託羅兵咸會計師根據對該公司所作調查的報告書將近完成的時候。在十月廿二日，政府突然頒令在十四日內接管十一個該公司承建並已開工的政府工程地盤，政府的決定，令該公司的債權人頗感意外，而急於謀求補救的辦法。

財政司在十月廿四日派兩名視察員，包括會計師格拉斯第及大律師韋文南，調查保利公司的業務，而該公司董事局亦舉行多次會議，謀求補救辦法。

財政司在調查後，認為：（一）該公司有關負責人員，犯有瞞騙其股東之嫌。（二）該公司的股東可能已得悉該公司有問題，但卻未查悉內情。

（未完，以下轉入第八頁）

保利公司董事共有男女八人

根據資料指出，在保利公司清盤前，據查先後曾任該公司董事的計有：李保羅、胡應湘、潘惠鈞、高儷佩（女）、李憲武、張貫天、唐天燊、李美俐（女）等八人。以下五圖各人分別曾任保利董事會主席及董事。

張貫天

胡應湘

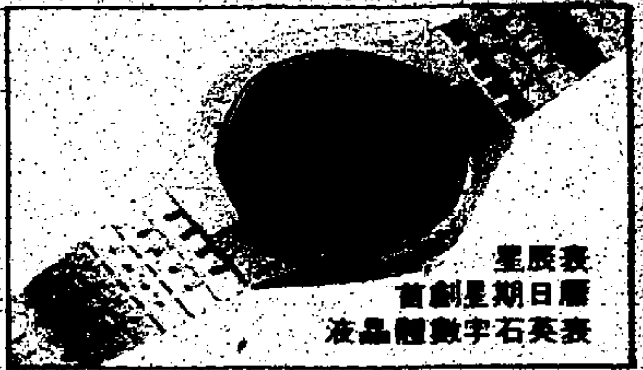
唐天燊

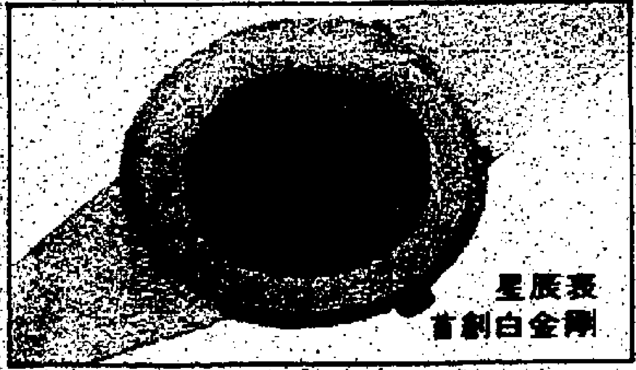
李憲武

李保羅

星辰表
首創女庄星期日曆自動表

星辰表
首創黑金剛

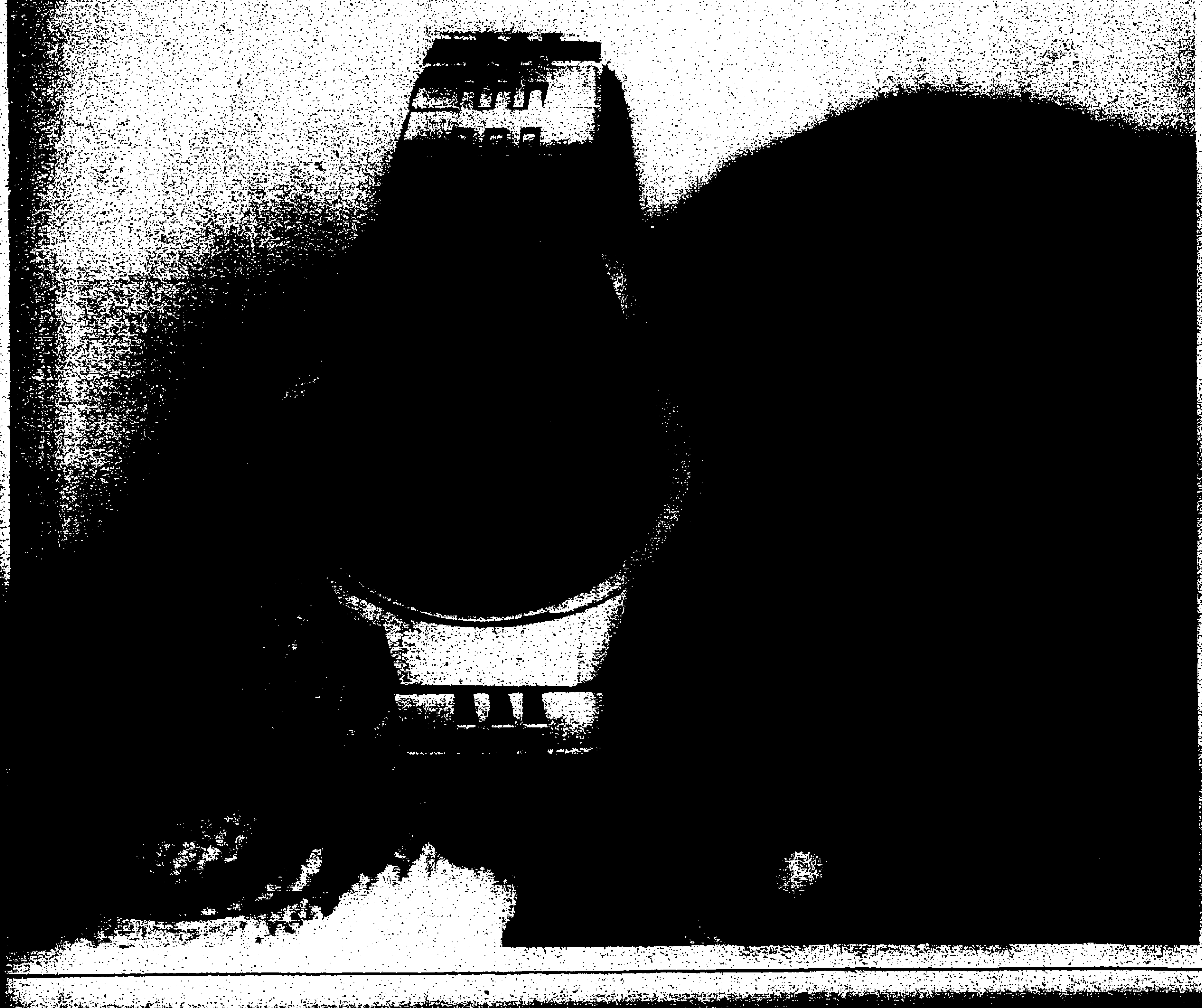

星辰表
首創星期日曆
液晶體數字石英表


星辰表
首創白金剛

星辰表再度高踞世界第一
首創女庄液晶體數字石英表

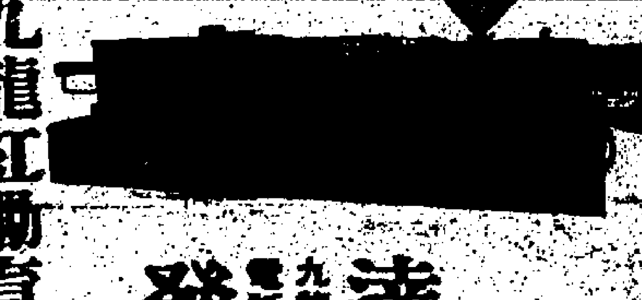
星辰表自首創男庄星期日曆液晶體數字石英表後，精益求精，再創造出世界上第一隻女庄液晶體數字石英表。採用同樣先進的尖端科學技術，同樣精確[illegible]，更富超時代的氣質。星辰表，保證的喔！

星辰表 CITIZEN



全自動塑膠機展覽會場開機示範

恭請
光臨指導



達明機器廠
九龍永康街51至53號
電話3-718643　3-717743
發達機器廠
官塘道376-378號
敬約

展覽場址：九龍紅磡育才道香港理工學院
時間：上午十時卅分至下午七時卅分
歡迎參觀

台灣
農曆春節觀光團
增加遊覽有台灣夏威夷之稱的墾丁公園著名渡假勝地，不另收費。
每位祇收 HK$1,650
出發日期：
一月廿四日（年廿四）一月三十日（年卅）
二月七日（初八）二月廿一日（廿二）
（只辦四團，額滿即止）
全程九天，膳宿遊覽均為最豪華，住宿圓山，希爾頓及華王等一流大酒店，遍遊台灣各大名勝古蹟，旅程由北至南，環島一週，寶島幽美風光，盡列其中，本公司台北分行直接經營，每團均有經驗領隊隨同出發，直至遊覽完畢返港，絕非貿然仔式旅行團可比。
即日定位，額滿即止
詳情請詢：
半島遊覽企業有限公司

基辛格在南北會議上強調
協助貧窮國家 有集體責任
不應單獨推卸在美國身上

【巴黎十六日合衆國際社電】美國國務卿基辛格於星期二日對石油出產國謂：協助發展中國家是一項「集體的義務」，而不應預期美國「承受補救支付平衡赤字的主要負擔」。

在一項世界原料及發展會議上的主要演說中，基辛格謂協助發展中國家的責任，「並不是單獨存在於工業化國家中」。

他謂：「不可能預期我們承受補救支付平衡赤字的負擔，其他國家的行動對問題亦佔有重要的角色。該項行動是集體的義務，並必須要有一個包括了工業化國家與石油出產國的聯合計劃。」

基辛格並沒有恐嚇謂美國會對那些不依附該美國建議的國家，切斷對它們的經濟援助。但他謂：「我們不能適當強調在這方面作立刻行動，以增補技等經已作出之長期建議的必要。」

在會議上，基辛格所發表之二十頁演說，大部分是再次確定美國以往在一九七五年九月一日聯合國特別會議上的提議。基辛格特別集中注意力在出應充足的食物與其他基本日用品給世界的迫切問題。

戴斯登在揭幕禮中致詞
籲請各國捐棄成見
勿因私利互相對抗
更建議共黨集團能加入對話

【巴黎十六日美聯社電】國際合作的廿七國會議今天開始，法國總統戴斯登在開幕式中提出警告，該會將有「因對抗和自私而沉默的可能」。

第三世界代表們告訴記者們說，他們將看美國國務卿基辛格是否有先前報導中的意圖，將警告他們勿要結反美。

基辛格到昨晚仍在草擬他的演說，該篇演說預定今天下午發表。

該會的主要目標是欲重組世界經濟的不平衡，而目前的經濟傾向於富國。

來自八個工業國，和十九個產油國及發展中國家的外長代表們，預料將會通過四項任務的議程，四項任務包括，能源，原料，發展及財經等事物。

美國及沙特阿剌伯預料將被指定爲所有重要能源事項的聯合主席。而基辛格將致力於使第三世界的產油國對其問脆弱的關係貢獻更多的經濟援助。

【巴黎十六日合衆國際社電】法國總統戴斯登星期二日主持一項會議的開幕儀式，計劃改變世界的經濟關係，並隨即建議共黨集團最後亦應參與該項對話。

戴斯登在其對廿七國外長致歡迎詞時警告稱「任何的對抗精神」，也可能使各代表互相對抗。

但戴氏本身可能與美國務卿基辛格對抗，因預料基氏將於今日稍後時會發表一項有關美國對第三世界的強硬及不妥協政策的聲明。

戴斯登稱：此次打開南、北半球新對話的會議，將會寫下世界經濟關係的新的一頁。他謂：共黨國家並無參與此次會議。在經濟合作及發展組織的唯一共黨會員國的南斯拉夫，則屬例外。

戴氏謂：「你們的任務將是注視在共黨國家獲得通知有關我們的工作，或被邀請參加此次會議時，所表示的態度。」他並無指名道姓的說出任何共黨國家，但法國於去年曾與中共及蘇俄互相進行官式訪問。

戴斯登稱：「此次會議的目的，是在世界經濟職務中，推行合理及公平的行動。」戴氏並警告謂：此次對話將歷時甚久，及在即將來臨的數月及數年中，將遭遇到甚多的困難。

日相計劃明年
訪東南亞各國

【東京十六日合衆國際社電】首相三木武夫星期二日說他將於明年訪問東南亞國家。

三木是於上議院外交事務委員會作上述表示，但他不允透露其他細節。

接近三木的人士說：首相在訂出他的行程表時，將會優先考慮「東南亞國家協會」的成員國。這是他於去年十二月担任首相以來，第一次訪問東南亞。

社論

堅決態度終令恐怖分子投降

國際間恐怖分子的活動，已如傳染病一般的蔓延，此伏彼起，紛紛在各國的重要都市中出現。但連日來却看見幾宗這類恐怖分子要求目的不能得償，乖乖的向警方投降的事件。如本星期日，從十二月一日起佔據一輛火車，並脅持二十四名人質的六名南摩鹿加槍手，放下武器步出火車，前往荷蘭海軍陸戰隊和警察臨時隊部，向他們投降，被脅持的人質亦全部安全獲釋。另一宗的時間較早一些，就是前星期五日，四名自稱爲「愛爾蘭共和軍」的槍手，於倫敦一間寓所內，挾持兩名人質六天之久，終於釋放一人質後，隨着大家都舉起雙手走出來，向警方投降，另一人質亦安全獲釋。

從這兩件事，我們可以探討出國際間恐怖活動造成的主要原因，同時也可研究出應付這類恐怖分子的方法。回憶自從巴勒斯坦游擊隊使用恐怖手段以後，劫機和炸毀飛機、使炸彈[illegible]地方，挾殺會場羣衆，不論婦孺老弱，絕不放過，都成爲挾持或屠殺的對象，於是舉世洶洶，迄無寧日了。

恐怖分子的敢於放肆妄爲，毫無忌憚，並非是他們的膽色過人，胸懷慷慨，有爲自己信仰思想犧牲的決心。由在荷蘭投降的南摩鹿加槍手，在倫敦投降的愛爾蘭共和軍槍手，甚至許多劫機、綁票、勒索的槍手看，這些恐怖分子都忍受不住稍長的考驗，臨難惜死，臨危心慌，終於是投降以求苟生的弱者。尤其投降的共和軍首要分子，更是倫敦炸彈案的指揮人，不少人命慘殺案的劊子手，罪名纍纍，其罪隨便足以處以終身監禁的，也一樣的向警方投降，甘受重治，更足證恐怖分子絕非堅強而不畏死的所謂英雄人物。依照心理觀察，愈是殘暴的人，愈是卑怯的懦夫，法西斯主義者創始人的墨索里尼在米蘭被獲[illegible]

[illegible]藉被劫持的人質交換釋放，用飛機送至他們的目的地，安然離去。騎劫了飛機，又可要脅得贖金、飲食，施施然脫離軍警包圍下的險境。殺死了人，判監不外數年，可以從容等待同黨的營救。在世界各大都市中，保安未必十分的嚴密，隨時都有機會闖入使館區或公共場所、住宅，綁擄人，作爲要脅的條件。而且一些極端主義的國家，又放作援助，予以收容，所以恐怖組織的分子有恃無恐，放膽行兇，騷亂及整個世界。他們的放恣鬧事，不是由於他們意志的勇敢和力量的壯大，實際上是各國政府軟弱態度所培育，所鼓勵而成。

試看此次荷蘭政府雖由對數十名在火車上被挾持的人質，仍堅拒南摩鹿加槍手的要求，歷十餘日而不動搖，結果該槍手等終於投降，人質安全，而兇徒就擒。倫敦政府亦不受共和軍挾禁兩名人質的威脅，決拒答允釋放其同黨的要求，而共和軍亦終於俯首受縛。可知敢於拒絕恐怖分子的無理要求，致於對破壞之徒採取嚴厲而堅定的態度，未必就會產生悲慘的後果，使人質喪生，使社會被毁，反之，出以凜然不妥協的立場，使恐怖分子無所施其敲詐、威脅之技，彼等於企圖失敗之餘，爲愛惜其生命，自然出於投降，以求免死了。語云：螻蟻尚且貪生，[illegible]他們看到這些現成的事實例證，希望[illegible]

泰棉舉行談判 解決邊界糾紛
察猜認爲是誤會對會議樂觀
總理歸咎英丹留泰引起爭執

【曼谷十六日法新社電】泰國外長察猜今日在此間稱：泰國與高棉的馬德望當局今日在高棉的馬德望舉行會議，致力解決目前的邊界糾紛問題。

察猜對該就目前雙方對邊境地區問題發生爭執而舉行的會議表示樂觀，該問題可能是一種誤會，「且不會形成一項問題」。察猜並暗示，該會議將召集雙方的聯絡官員舉行。

在高棉邊界附近的貝比，昨日除有一枚地雷發生爆炸，造成四名泰國士兵受傷外，並無槍戰。

泰國總理克里巴莫將目前高棉與泰國發生的爭執原因，歸咎於親諾羅敦將軍的英丹留在泰國的亞蘭雅巴迪區所致，巴莫政府的政策是與各國友好，特別是與鄰邦爲然，而不理會彼此問在政治或社會制度的不同。

察猜透露，英丹今日已被傳來曼谷，以使他在未來的兩日來內飛往法國。察猜並暗示：泰國政府曾於本月初要求英丹在一週內離境。他並指出：英丹是由於親諾羅敦的軍人使他的訪問逗留過久。

察猜拒絕將高棉與泰國目前發生爭執的責任加諸英丹身上，他評論稱：「事件是否由英丹而起，我不得而知，此事可能是一項誤會。」同時，泰國與高棉的軍隊，現仍駐守在發生爭執地區一帶。

福特夫人爲白宮聖誕樹揭幕：美第一夫人比提·福特，在十二月十五日的一個酒會上，爲這棵佈置了三千枚手製裝飾品的白宮聖誕樹揭幕，該酒會是爲幫忙佈置該美國傳統聖誕裝飾的志願者而設，而大約一百五十名嘉賓獲招待。

康生病歿

【東京十六日路透社電】中共五名「副主席」之一的康生今日病死北平，北平電台已正式宣佈這項消息。

促使東帝汶人民自決
安理會料通過授權
派遣代表團赴帝力

【聯合國十六日合衆國際社電】安理會預料今天將授權派遣一聯合國事實調查代表團至葡屬帝汶島，以爲促使其人民自決其未來的第一步。

葡萄牙昨天要求安理會採取嚴厲行動，以制止印尼對該領土的干預。葡萄牙大使特萊士敦促該一百四十五會員組織指摘印尼，要求結束所有暴行，並立刻將其部隊撤出。同時授權葡屬帝汶人民自決。

印尼大使山尼則指摘葡萄牙在東帝汶製造混亂，而迫使其國家干涉，他特別強調印尼是出於被迫。

馬來西亞大使葡哈里，鑑於東帝汶暴行的延長而要求了解印尼的情況，他表示必須派遣一聯合國代表團至該地，以準備公民投票。他指出，葡萄牙對該地已久失控制。葡哈里重述印尼一再的聲言說，該地應由東帝汶人民自決。

【耶加達十六日美聯社電】印尼外長馬力克於星期二日指摘澳洲在已歷時四個月的內戰中，協助左翼的「東帝汶獨立革命陣綫」。

「東帝汶獨立革命陣綫」一直與佔據着帝汶西部及要求東帝汶和印尼合併的軍隊作戰，該等親印尼軍隊最近已佔領了東帝汶的首府帝力。

馬力克的指摘，是於三百名印尼青年在澳洲大使館前示威後提出，示威者抗議澳洲支持聯合國之批評印尼介入葡屬帝汶戰事，和要求印尼軍隊立即撤出戰區的決議案。

馬力克對記者謂：「我不相信澳洲會協助『東帝汶獨立革命陣綫』，但却有它介入的證據。」印尼消息靈通人士報導謂：印尼對澳洲在帝力陷落後，收留「東帝汶獨立革命陣綫」的領袖在達爾文不准許他們渉往里斯本感到失望。

馬力克表示希望安理會會在，據葡屬帝汶的確實情況而達成一項決定。他並再大確定印尼的「帝汶民主聯盟」及「帝汶人民民主黨」部隊，通過一項該區人民自由選擇的行動，而達成他們之葡屬帝汶與印尼統一的大志。

【耶加達十六日合衆國際社電】印尼外長馬力克星期二說：奧古西個葡萄牙屬土——在西帝汶境內的一個——已成立了一個臨時政府，並準備將該葡國屬土併入印尼。他說：該新政府是代表帝汶民主聯盟，帝汶人民民主黨，東帝汶獨立革命陣綫，以及另外兩個黨派。

在葡屬東帝汶於本年八月爆發內戰之前，奧古西是由在帝汶首都帝力的葡萄牙殖民地當局管轄的。由於它並非位於東帝汶境內，因此幸免陷於最近已經摧毀了葡屬帝汶的戰亂中。

奧古西的地區性統治者及各黨派代表們已於上週向印屬西帝汶古邦的印尼當局正式呈遞他們歸併印尼的志願書。

削減美貯存西德核彈頭
北約建議送交華沙
打破裁軍談判僵局

【維也納十六日路透社電】北約談判人員今天提議削減在西德貯存的美國核子彈頭，作爲東西方在中歐普遍裁軍計劃的一部份。

該項詳細內容被保持秘密的會議，已於在維也納舉行已陷於僵局的十九國裁軍會議的全體大會中送交給共黨華沙公約國。

西方的外交家說：此項於去週在布魯塞爾獲得北約的外長們通過的建議，是答覆蘇俄集團要求的重要主動性的答覆。這個會議是於廿六個月前便已開始。

預料這項建議，將把新的動力注入談判中，因爲它改變了整個會談的方式。北約發言人說，在蘇俄有時間研究這個計劃之前不會將詳細內容公佈出來。

直至目前爲止，十二個出席會議的北約國家都堅持會議祇限於討論陸軍和坦克，而不肯同意共黨的要求，把核子武器和飛機，包括於裁減之列。

歐洲的北約盟國，現正受到美國的強大壓力，要爭取談判的主動，同意談判有限度的撤走戰術上用的核子武器。

這項新建議是由美國首席代表李索爾在第八十九次大會議席上提出。預料七個共產國家將於星期四日給予臨時性的答覆，這將是全體大會在聖誕休會前的最後一次集會。

西方官員對布魯塞爾傳來的消息拒作評論。該項消息說，北約早已準備撤出美國在西歐的七千二百個精銳的戰術核子彈頭中的一千個，其中許多彈頭是過時的。

兩日來第二次
俄責美太平洋主義
會破壞亞洲區安全

【莫斯科十六日合衆國際社電】「眞理報」於星期二日在兩日內第二次抨擊福特總統的「太平洋主義」，並稱它將對亞洲安全構成恐嚇。「眞理報」謂：「這主義與該區的正常轉變及趨勢互相矛盾，也違反了國際發展的主要趨勢。」福特於上星期訪問完中共、印尼及菲律賓後，在檀香山發表了他對太平洋事務之看法的大綱。

該共黨報章頭版特之看法是「不明顯地陳述」，但無論如何，它們「恐嚇美國中破壞亞洲大陸人民的安全」。星期日的「眞理報」指摘該主義是一組「毫無用處的古老概念」。

黎總理向美大使投訴
以色列藉口護僑
準備入侵黎巴嫩

【貝魯特十六日美聯社電】總理卡拉米星期二日宣稱：以色列正準備以拯救在被戰火蹂躪的貝魯特城內少數的猶太人的藉口，而入侵黎巴嫩。

[illegible]卡拉米召見了美國大使[illegible]以色列的其他部署。

使該尼跟他討論該項投訴三十分鐘之久，和於會議後一同由政府總部驅車前往國防部。

卡拉米並在六人內閣中，擔任國防部長職。

【貝魯特十六日合衆社電】一週來第一次，貝魯特市面，今天（週二）一片平靜，不聞槍聲，左派回教徒與右派基督教徒之間的停火已獲保持。

大陸推行教育革命
興設農業航海學校

【香港十六日法新社電】[illegible]

目前推行「向大寨學習」的運動，「大寨」爲中共的一個典型公社。

該電台並透露：廿五間航校已在長江一帶設立，以便訓練出一支「社會主義海員」的生力軍，他們的服務自「文化革命」（即一九六六年至一九六九年）以來，已是極待需求。

現已設立「五·七農校」的六個城市是：宿州、淮北、蕭縣、[illegible]

七萬五千美元的誘惑 你曾經想過七萬五千美元現金究竟是怎樣的嗎？職業網球員艾華特在十二月十五日體驗過這種感覺，她是計劃參加有獎金七萬五千美元的豪斯福網球比賽的女性職業網球員中之一名。

英擬斥資億八千萬鎊
挽救佳士拿汽車公司
預料會遭受國會反對

【倫敦十六日路透社電】英國政府今天宣佈一，以一億八千萬鎊來挽救佳士拿汽車公司的計劃，預料這計劃必然會遇到廣泛的反對，並可能在國會中失敗。

這項計劃是在佳士拿公司與政府間的談判拖延了好幾個星期，及有時候是懷有怨憤的討論後擬出來的。這家美國公司揚言要自英國撤走，政府則担心此舉會引起失業問題而至[illegible]一間沒有前途的公司。

但管工業大臣華萊特於今日正式在國會中宣佈這項計劃，它的詳細內容，早已洩露給報界知道——和已遭受到猛烈的抨擊。

反對黨的保守黨指摘政府過份對佳士拿的二萬五千個職位担心，而[illegible]

工黨政府早已是過分來涉於汽車工業，把主要的英國利蘭汽車公司於本年早些時候收歸國營。

但對政府建議的主要威脅，是來自它本身。許多工黨議員正在動員來推翻這個計劃。

共和黨高層州領袖
對福特信心增強
認爲可擊敗列根

【波士頓十六日美聯社電】一項「基督教科學箴言報」的調查顯示，百分之八十的共和黨高層州領袖，有信心福特總統將會擊敗朗奴列根的挑戰，而獲得一九七六年的共和黨提名。

該報於一日謂它的調查，是「自從福特進行高層行政轉變後」便展開。該報謂：在每個州共和黨領袖的一百五十三張問題表中，有一百五十張得到答覆。其中有九個不同意大多數的感覺，而其他的則未有決定。該報並謂作出反應的大部分人，在過去曾表示對福特的效忠。

在上星期發表的蓋洛普民意測驗，顯示福特在共和黨投票人間所得之聲望，以百分之四十比百分之三十二落於朗奴列根之後。

皇后 百樂 京都 太平 海運 麗聲 金門
最強 雙綫 明天 五場 盛大 獻映
天王巨星 阿倫狄龍
神鞭大俠
神鞭寶劍 爲民請命 玉女傾心 權奸喪胆
七彩濶銀幕！
ZORRO

金城 黃金戲院 今天五場獻映
邵氏名片 特別介紹
鄭佩佩告別影壇之作
影子神鞭
鄭佩佩 岳華 羅維 導演
鄭佩佩 岳華 主演

金猫 叫春
絲

聖誕巨片
差利卓別靈
The Kid
差利與孩
下期獻映

醫藥保健
多汗淡汗請服汗寶
汗，並非有此需要，如淡汗、手汗、盗汗、虛汗、冷汗、腋汗，易使人身體衰弱，精神萎靡[illegible]

利舞台 皇后 國泰 影都
聖誕巨獻 後天
天下父母女兒必看！
狼犬救主

海陸空交通陷癱瘓

【倫敦十六日合衆國際社電】寒冷濃霧已經第二天籠罩着英國的南部，使機場關閉和路上的交通陷於混亂。

氣象人員稱：這是廿五年較濃的一次寒霧。

在倫敦東南面根德的一些地區，只能看見一碼以內的地方。倫敦最主要的機場陷於停頓，路上的交通非常滯慢，泰晤士河下一條隧道已經關閉，使交通更形擠迫。

在倫敦北部的A二主要公路發生六架汽車和貨車迹環相撞。傷者傷勢很輕。但辰斯福的一名警官稱：在濃霧中駕車人士「像白痴一樣駕車」。

並沒有風可吹散這些橫過中南部海岸綫的濃霧。寒冷的天氣使問題更爲複雜，因爲微弱的冬季太陽只能溶解地上的霜雪，而在空氣裡增加水蒸汽。

菲新年大掃除 限未簽證華人 今年底前離境

【馬尼剌十六日法新社電】移民局長里斯今日下令，所有未經簽証而逗留在菲律賓超過十天限期的華籍公民，於十二月卅一日前離境，否則將被扣留。

里斯亦已取消了移民局於較早時對海外華籍訪客的特許（准許他們在上述十天限期後延展居留期），並命令他們於本月底前離境。

受到里斯的命令所影響者，爲「數百名」華籍訪客，大部分爲來自香港、台灣、新加坡及泰國的商人及遊客。

里斯提出警告說：逾令者將被拘捕及扣留，且永不獲准再度踏入菲境。他解釋說，他的命令是爲「新年大掃除」而作出的。

移民局曾於一九七三年特准下述華籍公民無需簽証便可入境——準備在菲國投資的人士、資本家、股票經紀及旅遊社團成員。

由於放寬簽証，華人在外來客當中已躍升至第四位，緊隨着日本人、美國人及返家的菲國人士。

美故總統甘迺迪與黑手黨少婦傳有秘密關係

【華頓十六日法新社電】參議院情報活動特選委員會主席——參議員邱治昨日說：沒有証據証明黑手黨曾經企圖利用已故總統甘迺迪與一名和黑手黨有關連的少婦之關係。

愛達荷州民主黨參議員邱治對記者說：在他的委員會調查中央情報局與一些暗殺陰謀的案迹之過程中，它發現甘迺迪與加州一個名爲朱迪美甘實的少婦曾通電話達七十次之多。

於一九六二年二月，聯邦調查局局長胡佛曾警告白宮謂：朱迪美是與兩名黑手黨頭子有關。該兩人是玆安卡拿及羅西里，他們是被中央情報局收買來刺殺古巴總理加斯特羅的黑手黨圈內人物。

邱治說：委員會的調查員曾詳細盤問朱迪美，她顯然對暗殺加斯特羅的計劃毫不知情，而且她並不是被她的黑手黨朋友利用來企圖破壞甘迺迪的聲譽者。

邱治說：如果委員會在它的報告中稱她爲甘迺迪的「密友」而不指名道姓的話，這祇是因爲「我們認爲不應抨擊總統的私生活。」

超音速飛機擾亂大氣層 地球溫度下降三度 嚴重影響小麥生產

【加州柏克萊十六日合衆國際社電】據加州大學一研究學者表示：由於大氣空氣層的改變，以至於地球溫度的輕微下降，將嚴重影響到小麥的生產。

史奇密茲說：空氣層因超音速飛機的飛行而改變，進而使地球上的溫度下降攝氏三度，如此將「嚴重的破害到蘇俄和加拿大境內的小麥生產。」

他於昨天在運輸部門的研究中報告說：世界小麥的供應量將減少[illegible]分之卅。

史奇密茲指出：一般物理學家並不了解[illegible]空氣層的改變對氣[illegible]影響，他將祇曉得在[illegible]地球有冷卻作用，[illegible]少相信下降三度。

治安惡劣另一害處 紐約人羣起養狗 便溺造成大問題

【華盛頓十六日美聯社電】紐約市關狗專家稱：美國市區的罪行浪潮對公衆健康造成一項新的危機，原因是有更多的市民要養大型的護衛犬，以圖保護他們的家庭。

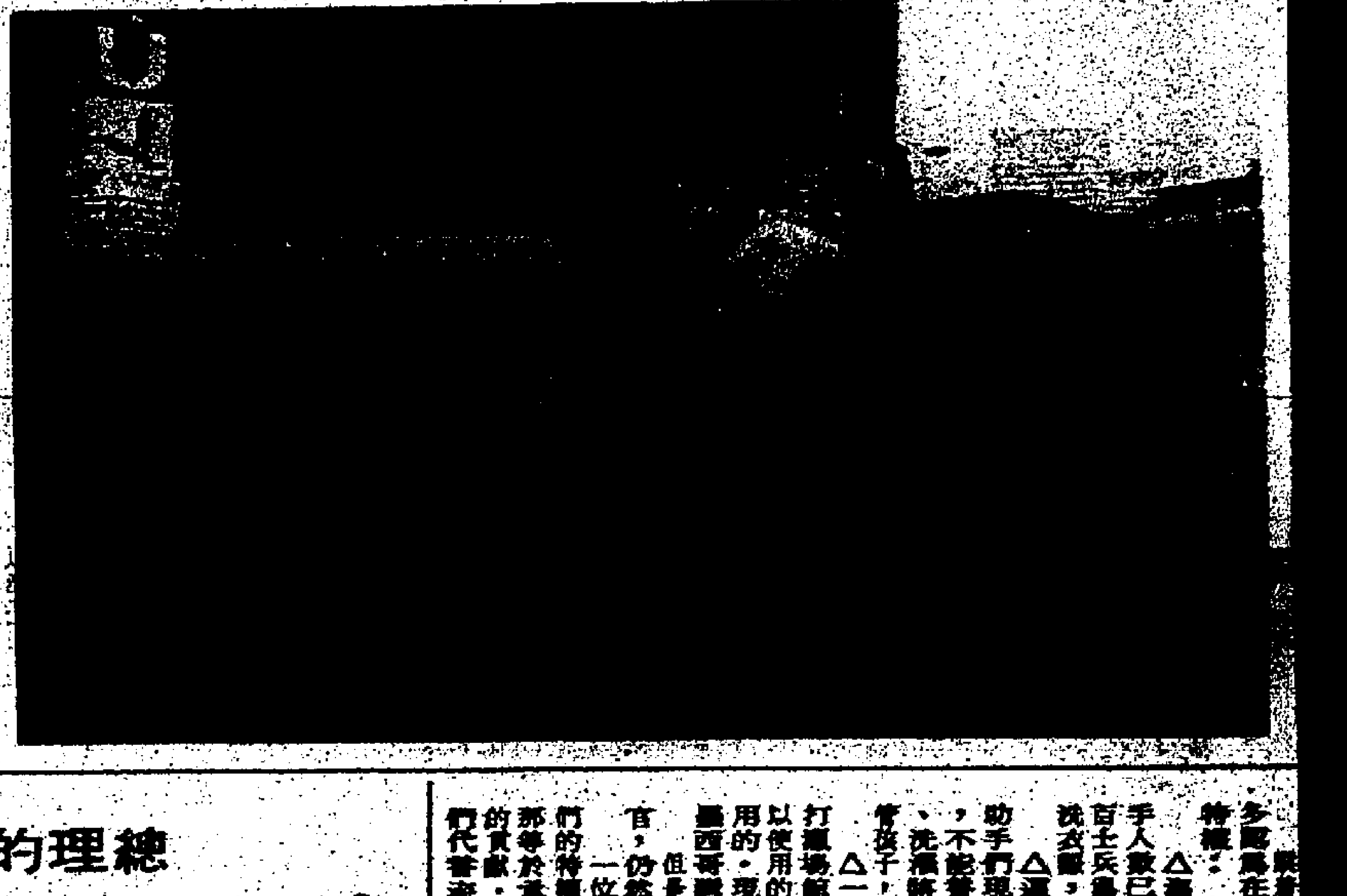
紐約市動物飼養局主任貝克稱：大量飼養犬隻導致更多人被犬隻噬傷的事件，消耗更多可供人類食用的糧食，更易傳染疾病，及加重市區的廢物問題。

貝氏在十二月版的公共衛生[illegible]雜誌稱：現時估計僅紐約市約五十萬頭犬隻，每日在街道及行人道撤下約一百八十七[illegible]噸的糞便。貝氏稱：「此類污物是一項公共衛生問題，比問題是其他哺乳動物所不能忽[illegible]的。」

成績表會帶來不良惡果 激學子自暴自棄 反增加暴行與破壞

英一項民意測驗顯示 工黨聲望大降 蘇格蘭國家黨可抬頭

電腦容易揭人陰私 英宣佈將立例管制 設永久法定機構監督電腦使用



惠特蘭遭猛烈抨擊 難再獲選工黨領袖 副總理克倫可望抬頭

華僑青年踴躍回國升學 廿四年來已達三萬餘人

本報駐台記者 華彬

【台北通訊】在過去廿四年中，從海外各地回國升學的僑生，共有三萬八千三百一十一人，這個數字，如以目前海外華僑華裔的二千一百四十六萬餘人來比，尚不及千分之二，似乎是微不足道，但這三萬多位華僑華裔的青年學子，遠涉重洋，不避艱辛的回國升學，以及其學成後返回僑居地服務，在當地工商文教界已有卓越成就，或赴其他國家深造等的影響，在學術界亦有優異的表現，卻有深長的意義與不可忽視的影響。

僑務委員會委員長毛松年，本月上旬應邀在立法院僑政委員會報告「輔導海外華僑教育與僑生回國升學」時指出：海外僑生回國升學的踴躍，爲我政府多年來號召僑心歸向的一項重要收穫。僑胞們願意不遠千里而將其子弟送回祖國就學，充分顯示僑胞們對祖國的嚮往及切盼其子弟能接受中華文化薰陶的願望，意義甚爲深遠。

毛松年說：僑生回國升學的人數，每年都有增加，今年經分發升讀大專學校的有三千一百八十九人，中等學校二百五十一人，職業學校一百廿一人，技術訓練班三百一十五人，國語文補習班一百廿五人。

目前在祖國升學的僑生，共有一萬零三百四十七人，其中就讀各大專院校的最多，有八千一百廿一人，其次爲中等學校，有一千五百九十二人，再次爲技術訓練班三百一十五人，職業學校一百九十四人，國語文補習班一百廿五人，他們分別就讀於國內一百一十八所學校，這些僑生，是來自全球各地的三十五個國家或地區。

根據僑務委員會統計：回國升學已畢業的僑生，截至今年七月的六十三學年度結束爲止，共有二萬七千九百六十四人，其中畢業於各大專院校的有二萬二千七百一十六人，畢業於各中等學校的有五千二百四十八人，這些已畢業的僑生，除了少數留在國內就業或轉往其他國家繼續深造外，其餘大部份都返回原僑居地謀求發展，在從事工商企業及文化教育等工作，多有優良表現，逐漸成爲僑社的一股新生力量，尤爲僑界人士所倚重。

僑務委員會爲使僑生在祖國安心向學，並幫助他們解決有關事項，特別設置了一個「僑生輔導室」，記者爲進一步瞭解回國升學僑生的概況，特趨訪該室主任李長傑，而當時在他辦公室內已坐有近十位僑生，顯然都是有事要求他幫助處理的，和他正在談話的一位，從他們的交談中不難獲知是越南難胞的子弟，這位遇難紅顏幸運的青年，回國後經依其志願安排接受了六個月的就業技能訓練後，卻又想繼續升學而不想就業，李主任對他的這項請求，頗感難於處理，因爲各學校都已開學很久，而且這個學期就快結束了，即使要繼續讀書，也要等下個學期開始才合適，故祇好委婉勸說解釋，使這位華僑青年瞭解實情。

在處理此事告一段落後，李主任「優先」的接受了記者訪問，他在答覆詢問時表示，政府遷台後輔導僑生回國升學，是從民國四十年開始，到現在已有二十四年了，他認爲輔導僑生回國升學的實施，不僅使海外華僑子弟，得以接受祖國的傳統文化，認識中華民族悠久光榮的歷史，尤更浚衰了海外華僑與自由祖國間的連繫，特別是畢業僑生返回各僑居地後，對僑社的興革及僑居國家或地區所作的貢獻，曾發生了很大的助力。

他說，許多回國升學的僑生，感薦其在祖國所學得的知識與技能，於返回僑居地後即能一展所長，爲個人奠立了事業根基，也爲當地社會提供了很好的服務。李長傑舉例說：有一位回國研究農科的華僑子弟，學成返回僑居地後就開闢了一些農場種植當時無人播種的玉米，由於他採用較新的方法，而使他所種的玉米收成極佳，沒有幾年，就賺了很多錢。他的成就，也影響了當地民衆，紛起仿效，使大家生活獲得了改善，這可說是利己也利人的事。

李長傑並說：政府爲了適應華僑們的實際需要，曾在高雄工專、台中高工、桃園農職、基隆海洋學院及中國文化學院等學校，專爲僑生們開辦了以工、農爲主的技術訓練班，包括有電機、電子、收音機電視機修護、水產養殖及農業等共十二科，前以已有八期僑生共二千一百卅八人結業，他們最長的在學時間一年半，結業返回僑居地後即能以其所學技能謀生及發展事業，這種時間不長而又適合較年長僑胞的技能訓練，甚受華僑歡迎，目前尚在學的第九期，人數已增多至三百一十五人。

他說：爲應僑胞們的需要，今年新開的烹飪班，是委託中國文化學院承辦的，這個班招收初中畢業程度，年在三十歲以下的華僑，施以一年的烹飪技能訓練，而有意回國參加者極衆，經選擇了卅五位僑胞回國正在受訓中。李長傑指出：烹飪的人才，在歐洲極爲需要，而他們學成後，不祇出路沒有問題，將來都可能成爲國外餐館的老闆，在當地生根發展。這個烹飪班的開辦，亦足說明了祖國對華僑的照顧，無不爲僑胞的需要而設想。

將官生活如王侯 優待衞國軍人

不過，美國會與國防部最近已將一些傳統特權取銷了。

將官們不須在軍事基地種等候，而不須預先訂位。

[illegible]國會和五角大廈所給予高級將官們的特權：

△高級陸軍將官們所能使用的助手人數已大大的削減了，今天，四百士兵爲要級將官們烹飪、熨衣服，四年前共有一千七百人。

△這些助手的工作已有限制，助手們現在祇能幫助這位將官工作，不能替他的家人工作。率狗散步、洗擦將官家人用的汽車，以及看管孩子，現在都已被禁止。

△一部分政府所擁有的鈎魚和打獵場館，理論上是所有軍人都可以使用的，而實際上祇由將官們使用的，現已關閉。在阿拉斯加和在墨西哥灣的場館已關閉了。

但是，做一位海軍或陸軍的將官，仍然有美好的生活。

一位五角大廈發言人說：「他們的特權與工業領袖的大致相同。那等於承認他們任內對國家有額外的貢獻。」軍人們也認爲，當助手們代替海陸軍將官們處理例行公事

一位退役將官的退休年薪是三萬一千五百六十四美元，還有三萬六千美元。一如其他的軍官，海陸軍將官於因公旅行時可領取免費的津貼，以支付糧食、機票及其他的特別支銷。退休薪金的一半至四分之三，因生活費上漲而調整。

房屋是最大的花紅。多數的高級將官仍然住政府供給的有傢俬的宿舍。但海陸軍將官愈來愈多，而政府宿舍不夠供應，因此其餘的將官每年獲得免稅的房屋津貼三千六

對被認爲一位高級將官的職責的一部分。

乘坐由司機駕駛汽車旅行是將官的生活的一部分，費用由政府付給。五角大廈已設法將被駕駛汽車載軍官們上下班的行爲，限制祇准一小撮身居高位的將官有此權利。但將官們說，這限制時常在車旁休以外被忽視了。

能助劇烈運動後恢復體力！

在他的實驗中，他的對象們，每一架固定的單車以作運動，每人所騎的時間較早，其最高時的脈搏任何不至於最大力氣的時間的百分之四十。這是沒不同的對象騎單車的時間不同，但都有他的每次大致相同。睡眠占醫生之經驗對象於早上及下午騎單車後的睡眠情況，並比較各人的結果。

這些結果揭示，經過早上的運動後，晚上的睡眠形式沒有改變，但下午運動後，睡眠的形式有很大的改變。所有實驗對象熟睡的時間更多，這由儀器的記錄顯示出來的，但他們在下半夜睡眠的時間較少。

熟占醫生說，這揭示人的身體從運動恢復過來的方式大致相同，不論運動是在早上做的，恢復在傍晚時間着。如果運動是在下午做的，恢復在上半夜較早時便已經完成，對睡眠沒有影響。但是，如果運動是下午做的，恢復在上半夜時有更多時間的睡眠的，無夢的睡眠與夜的有夢的睡眠相反，特殊是快速的眼睛的移動，有夢的睡眠對於幫助從運動恢復過來似乎有較少的功效。

德國間諜行業甚蓬勃

總理的幕僚也是特務

蘇俄特務人員公開地在東德活動。最近有一名外國報人發現被捕名顯然是特務的人員被降，他用很多問路才把他們導走。

據法庭的証供說，紀洛美就是在過去二十年前當東柏林國籍仍未築起之前，就混入西德的數百名特務中的典型例子。雖然紀洛美曾在東柏情報機構的上尉，但他仍能以「政治難民」的身份轉入西德，事實上，他是在東德一個「保護國家安全」的政府中的組織，在西德的共黨特務頭子陸軍上校馬格斯·和夫。

紀洛美於一九五六年在法蘭克福以賣「熱狗」來開始他的新生活，翌年，他便成爲地方組織的熱心工作人員。他做事十分勤敏，到一九六九年卸被選在波昂擔任一份較低的職位，三年之後，便一躍而爲勃蘭德的親信幕僚。（按：紀洛美已被定刑十三年。）

在出任該職後，他似乎是一個十足的德國官僚主義者。他提着一個裝得滿滿的公事包，忙於四處奔波，但從不遽離勃蘭德左右，他獲得做事有效率和對新聞記者友善的好名聲。

據他的太太對警方說，他在家裡的時候，總是戴上老式的耳筒，和拍密碼電報回東柏林去。有時他拍給「第一組」收，或拍給「俱樂部」收，意即共主席團，或即執行委員會。

紀洛美夫人克里斯蒂的工作，是把她丈夫抄錄的官方文件，用原來的包裝品的返張裹好。她穿着一套事先約好了會穿的服裝或一件衣服，前往不同的市鎮，與帶有某種標誌以証明身份的信差會面。

許多時，德國似乎遇上了某種形式的「間諜狂」。警方拘捕過不少的人，指他們爲間諜，但後來又放了他們，並沒有解釋爲什麼他們要被拘捕。又有許多人被扣留了很長的時間而未加審訊。有一些人，則顯然被剝奪了密錄，說警察正要拘捕他們，事先便告失蹤。因爲德國的被告人是沒有人身保護權的，毋須迅速審訊，故被告在受審訊前可以被長期間關留羈押中。

德國反間諜機構的紀錄中，有不少高級行政人員變節和似乎不忠的歷史。它又曾被利用中了東德時常互相指對方，的造假消息來混亂視聽的設計。

小說名家克莉絲蒂 典型英國家庭主婦

克莉絲蒂將與許多作家不同的地方是，她佈置線索的手法。如果讀者看不出它們的重要性，而找不出殺人兇手，他祇有責怪自己。「當然——怎樣簡明而我是怎樣盲目的」，這是多乎所有克莉絲蒂的讀者的典型評語。

不過，克莉絲蒂沒有提供線索，使讀者知道她本人。她惜保護訪問，並極少與新聞記者談話。

雅嘉泰·克莉絲蒂是一位英國太太，沒有豐活的舌頭和眼睛，是很害羞的，隱藏的和寬容的，在鄉下農舍與丈夫馬洛文爵士過着寧靜的生活。不過，克莉絲蒂喜歡穿着藍色的拖鞋，在她的豪華的鄉村裏行走——或許這些書是創造波洛特和瑪寶小姐的怪異特性所必需的。

奶瓶餵飼猛虎馴服如貓

如果你在一個裝有十五隻老虎的籠子裏，而牠們開始坐立不定，張牠們的嘴及瞪着你，好像你是一塊大手扒，你將怎樣做？

最佳，或許呢。

但大衛·泰美爾，一位高級馴獸師，有一個可靠方法（迄目前爲止）可使那麼兇悍的野獸安靜下來——他用裝滿的奶瓶餵牠們。

老虎喜歡牛奶，甚至大量——老虎似乎最喜歡吸奶。

大衛曾獲得這些飼用。他在三藩市的「非洲——美國獵奇世界」遊樂場表演，還有一千餘，許來買具他們能得他的寄嗣。

大衛是美國人——他的家都是美布里石的蓋斯蓬克。他是廿八歲，馬戲、雜耍，以及羅光的，以他的聲浪中的女孩子來說，他是最高級的。

他每天表演三次，難道不擔心老虎抓傷嗎？當然，騎虎者更容易被老虎抓傷。

但大衛是哲學的，他說：「好吧，那麼我可能活生生的被吃掉。但是，我也可能在公路上跑過面前汽車撞倒。最重要的是你要時刻注意一切。」

因此，在獸籠裏，他的眼睛往視着老虎的動靜。發現老虎有所異動，立即拿出他的奶瓶！

大衛已娶了妻子名克莉絲汀，是一個美麗的女孩子，並有一個年幼的兒子和女兒。克莉絲汀於看大衛表演時愛上了他，而這個就是他們共運的。

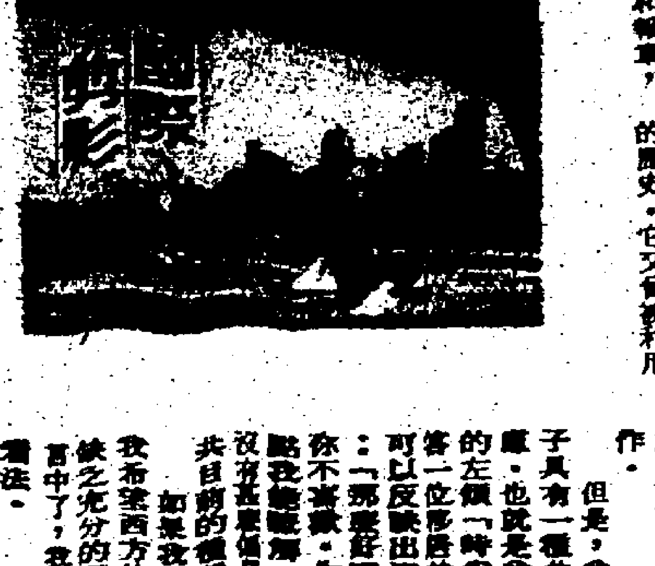
他說：「我認識了克莉絲汀後，我整個生活改變了。其後我再不當另一個婦人一眼。」

大衛從他的父親學會他的馴獸技術。當他在美國出生了時，他們已經由德國起到美國是他的父母。他們買了他們在美國的房產，現在他已經去了他的國家，現在他們是一個快樂的家庭，老虎與全家。

[illegible]基辛格 男子遭拘捕

【巴黎十六日合衆國際社電】警方星期二拘捕一名大鬍時屬基辛格的男子，當時基氏正在進入國際會議中心參加南北會議。

警方消息來源稱：該名大約四十歲左右的男子穿着一件緊身的夾克，隨後被帶回查問。在參加這個會議之前，基辛格曾與委內瑞拉經濟部長佩雷茲，日本外長宮澤喜一，義大利外長盧奧和歐洲共同市場的主席奧多里等行成功的會談。



(五)智識分子——嗜好奇的人

我對我所認識的外國知識分子，存有一番深摯的喜愛，期望與近乎慈愛的敬意。我對那些出類拔萃的西方人士，評價甚高，他們都嚮往自由，能言善辯，而又能尊重他人的見解，不存國家的偏見，思慮周密，而且隨時準備承擔合實的工作。

但是，我留意到許多西方知識分子具有一種共同的特質，頗值得要注意。也就是我所要指出的自由主義的左傾「時尚」。從一名美國人回答一位形容美國的俄國人的談話，可以反映出這種現象的一面。他說：「那還好吧，在蘇俄有許多事物你不喜歡，你在那裡受過虐待。這點我能瞭解，但是我想你對中共該沒有甚麼偏見吧？難道你不肯承認中共目前的種種發展嗎？」

如果我的分析和觀點不正確，我希望西方的友人原諒我，因爲我缺乏充分的見解，但是如果有部分言中了，我就算他們默許正視我的看法。

蘇俄與世界

沙卡洛夫著的

西方自由主義知識分子確有理由對西方社會的許多事務表示不滿。他們報章上經常有歌羣、暴行、社會與種族歧視、濫從國家饑荒以及戰禍的報導。他們不祇從報章上閱讀到這些報導，而且還可以親眼看到實際的情形，因爲他們可以任意到各地旅行，也很容易地得前往非洲或吃了美洲的蓋征。

左傾「時尚」之所以大行其道，交互作用，而具有可觀的聲勢。西方和其他各地一樣，在現行制度的結構之下，有許多一時無法解決的社會問題存在。但是由於最迫切的解決對策具有說服力……而且表面看來簡易可行，因此很容易產生幻覺，使人誤以爲這些問題能夠立刻解決。

和我們的情況相似的是，有許多西方人士在說，他們無法對知識分子的種種事實，觀念與見解作稍稍的估評，而不合理法的時尚往往總是獨佔鰲頭，比較合邏輯的觀點往往不受重視，反倒是那些短暫的想法比較跨大突出，易於接近。

我認爲，「左傾時尚」現已渗透西方國家，並已經由看法因素的

十年來，另有一個重要的因素，那就是許多在思想自由的西方世界，不時往入一些親蘇俄或親中共的宣傳。在這些宣傳中，他們放棄在許多基本上十分正確的社會主義概念中，夾雜着一些半真半假或純屬無謂的謊言。這個因素也許並不十分有害，但是確有其力量，而且還常由某些作家和某消費者直接或間接的

支持，使這股力量大爲加強。

我認爲，此乃助長西方左傾自由派知識分子眾勢的溫床。然而，就基本而論，他們絕大多數人仍具有高尚的人格，坦蕩的胸襟，他們確實有理由對他們的社會不滿，并渴望正義與共同的福祉。正因爲如此，使我滿懷希望，期盼最後的分析結果是，西方知識分子不至於對我們見死不救。我相信，這種主義、法西斯主義、煽動家、險惡政治家，都非西方知識分子所喜歡的。

至於對他們自己的國家，西方自由派和知識分子支持完好的自由權，以及近似社會主義的經濟與社會改革，這種趣負，事實上是十分符合時代精神的。如果這些抱負能夠審慎地予以實現，將可消進社會的福社與正義，并有助消除社會的弊病，使之欣欣向榮。

我并非偶然地要喚起大家注意這種「時尚」。我深信，盲目崇實地追尋左傾自由主義的「時尚」極爲危險。在國際方面，其危險在於將使西方國家喪失團結的精神，同時本將無視蘇俄要對全球所帶來的恐嚇。無論如何，西方絕不可會對抗極權主義及維持的文擊。

埔頭今晚銀牌準決賽
流浪人脚不整 光華狀態較佳
實力距離不遠將有激戰

【本報訊】光華對流浪甲組銀牌足球賽，今晚八時，在港府大球場舉行，序幕戰初級銀牌賽卜公對警察，於下午六時先行對壘，票價分十元、七元、五元及三元，今日上午十時至下午一時，又由下午二時至五時，在大球場公開預售，倘有餘剩，即舉行門沽。

今天的甲組銀牌足球賽，倘若賽和，須加時卅分鐘決勝負，再不分高下，就要擇期重賽，得勝的一隊即獲得決賽權，將與精工逐鹿本屆甲組銀牌賽錦標。

聯賽第一循環，光華曾之三比二擊敗流浪，但雙方實力距離不遠，今天在許勝不許敗的銀牌準決賽重逢，仍是勢均力敵之爭，定有惡鬥。

人脚上，流浪與光華確屬各有千秋，但就狀態而言，光華顯然勝一籌。他們在銀牌賽淘汰愉園，在聯賽大勝東方，都演出不俗，祇要近況保持，今天與流浪爭銀牌決賽權，就應佔上風。假如前鋒能把握機會，取得決賽權有望。

流浪雖然仍保持旺盛的士氣，但因爲森寶與李國華離隊後，陣容更欠完整，最近他們在聯賽追和愉園演出固然欠佳，在銀牌重賽淘汰元朗，贏來亦憑點倖運。

因爲今仗勝負關係銀牌決賽權得失，流浪勢必提高鬥志一拚，但人脚上比不上光華平均，狀態又稍爲低落，在今仗就不易佔優勢。除非光華的前鋒破關無術，戰情膠着之下，須要加時比賽，流浪或者可以憑後勁較好而取得勝利。

光華流浪陣容

（光華）孔憲恩 陳展安 陳國良 麥非利 曾錫昌 鄧鴻昌 梁活武 布連 袁權韶 詹維治 胡錦良

（流浪）李庚 黎榮富 麥哥利 宗啓明 馬迎祥 王展鍵 梅利 黎耀林 郭家明 張家平 韓德遜

花墟昨日聯賽戰況平淡
元朗挨打攻守走樣 愉園以四比零大勝

【本報訊】甲組足球聯賽昨續在花墟球場舉行，元朗大失水準，以四球大敗於愉園脚下，昨日共有觀衆五千六百七十六人，收入一萬八千七百一十八元。同場舉行的預備組聯賽，愉園淨勝元朗一球。

愉園昨日能輕易以四比零擊敗元朗，張子岱及鍾楚維兩人居功至偉，「阿香」在中場輸送，極具威脅。而鍾楚維在前鋒之衝刺，也使元朗陣脚大亂，因此一再爲愉園前鋒所乘。

元朗演出當然不如理想，特別是中場兩員主將盧福興與胡順華因傷缺動，使元朗的實力影響頗大，九十分鐘的過程中，有八十分鐘處於捱打劣勢。

在昨日之戰中，兩隊陣容均有變動，愉園有鄭潤如、鄧國根休息，由石智偉、周志雄上陣。而元朗則有盧福興、胡順華養傷，文錦棠、溫耀球復出。可能元朗後防對於突然的變動未能適應，故昨役賜來束手束脚，比過去遜色得多。

雙方展開角逐後，愉園立即發動攻勢，愉園先後在四分鐘及十五分鐘，由鍾楚維及李龍國勁射破網，但越位在先，被判「詐糊」。直至十八分鐘愉園始先拔頭籌，當時張子岱傳中，李龍國立即頂橫交余國傑在門前頂入，張耀東鞭長莫及，愉園遂以一比零領先。雙方混戰至四十分鐘，張子岱大脚抽射，打中洪楚成限角……

下半場再戰，僅五分鐘，愉園石智偉解圍送前，文錦棠攔截之下被鍾楚維從後檢去皮球挑入網內，成二比〇。五分鐘，元朗以李炳華出替張耀東，但形勢未見好轉。廿八分鐘時，元朗本有一個機會破蛋，但溫耀球在門前咫尺竟然射中門楣彈出。卅分鐘，愉園大難不死，果然有後福。劉榮業左翼推過周皆然後立即傳中，張子岱接應射入，成三比〇。元朗此時已無心戀戰。卅一分，愉園派趙林叢出替周志雄，並繼續向元朗追擊。卅四分，崔永生交李龍國推球入底線傳中，元朗門將李炳華衝出，致陳遠智在門前門球，竟然把球搶入網內，擺了一個烏龍波。卅七分鐘，愉園更派周榮出替黎新祥，但已再無收獲，愉園遂以四比〇大勝元朗一場。

雙方陣容如下：

（愉園）邱永成 吳炳南 石智偉 黎新祥 崔永生 張子岱 周志雄 劉榮業 余國傑 鍾楚維 李龍國

（元朗）張耀東 葉華偉 文錦棠 陳遠智 周皆然 吳汝賢 洪榮成 畢偉康 陳錫祥 梁金發 溫耀球

·畢偉康勁射無功· 甲組聯賽元朗昨演出大失水準，淨輸四球給愉園。圖爲元朗前鋒畢偉康（右二）深入勁射，但皮球射中愉園黎新祥（左）無功。右爲愉園後衛崔永生。（本報記者魏正攝）

籃球聯賽今日三仗 甲組南華迎戰僑聯

【本報訊】籃球聯賽今日續有三場在九龍伊館舉行，甲二組兩仗，下午六時四十五分，自力對福建。七時四十五分，南青對幸運。八時四十五分，甲一組南華對僑聯。門劵二圓，籃聯屬會及學生優待劵一圓。

昨晚的三場比賽，九龍學界決賽喇沙勝聖方濟五十九比四十二。甲二組天天勝愉園，六十五比五十一。甲一組青年會勝少林，五十五比四十五。

新界學協田徑賽會今日揭幕

新界學界體育協進會主辦之第七屆中學校際田徑賽及第十七屆小學校際田徑錦標賽，今日起一連三天在九龍旺角大球場舉行。比賽將於十九日下午三時卅分完成。賽後，大會請副教育司許瑜太平紳士及新界鄉議局副主席林樹春主持頒獎禮。

草蜢隊來賀歲 賽序昨已編定
足總經批准南華會主辦 南國華歷斯在港賽一場

【本報訊】足總昨日召開執委會，由主席胡法光主持，會上安排了瑞士草蜢隊來港賀歲三場波的秩序。肖戰於年初一比賽，瑞士草蜢隊對香港代表隊，香港選任領隊，頭場足總執委隊再度出兵，但對手未定。第二場在年初三舉行，由港聯上陣對草蜢隊，領隊爲鍾不弱，頭場青年軍對乙丙組聯隊。第三仗則由港選對草蜢隊，張錦添任領隊，頭場亦由青年軍對乙丙組。門劵分二十元、十五元、十二元及七元四種。

南華會申請於下月十八日主辦南斯拉夫華歷斯隊來港作賽一場，執委會予以批准，但規定借將不得超過三名，而且要聲明在先，借出球員的球會，不能以此作爲理由申請球賽改期。

至於世界盃亞洲區外圍賽，足總似有意主辦，雖然有人認爲足總主辦此項賽事可能吃力不討好，可能影響本港球賽收入及虧本，但有委員卻認爲在精打細算的情形下，相信可以賺本之門。不過，目前仍未能作出決定，祇是再去信星、馬、泰及印尼四國足總，徵詢意見。

提到精打細算，足總的開幕儀式小組將於今日起施行，今晚大球場的驗票員將會大爲削減，原本一個入口處有兩人看守，現改由一人負責。

該問題仍未能徹底解決，足總已再去信當局，表示有意再與轄區理論詳談。此外，東德來比錫足總主辦訓練班，足總已去信通知各屬會。此外，足總又婉拒印尼足總之邀，不參加棉蘭總督盃賽。

市政局已通過 室內運動場收費決提高

【本報訊】康樂事務委員會主席黎德琪，在昨日的市政局月會中，提議將各室內運動場的收費提高。此建議已獲通過。黎德琪指出，擬定之收費，已獲康樂市容事務委員會、財政委員會以及常務委員會之同意。該等室內運動場包括位於東啓德之體育館室內運動場，另有三座分散於長沙灣、摩士公園及界限街之室內運動場，亦可於數月內開放。

東南半運會 泰國獲得足球冠軍

【曼谷十六日法新社電】泰國在第八屆東南亞半島運動會中，以二比一擊敗了大馬，獲得足球賽金牌。上半場泰國以二比一領先。大馬取得銀牌，而緬甸及新加坡則同獲銅牌。

孔聖堂中小學聯合校運結束

香港孔聖堂中學、孔聖會小學，在加路連山道南華會運動場舉行聯合校運會，揭幕之日，先行升旗禮及唱孔聖頌，隨由大會主席許讓成監督致開會詞，勉勵各學員要多注重體育活動。各項比賽，爭持激烈，成績美滿，比賽完畢，行閉幕禮，請半島波、領獎及致詞，許讓成、岑才生、李鑑波、鄧植之、劉子清、方潤華、盧展才，三校校長梁寶、朱克遠、溫承烈、黎貴生校友等二千餘人。

小學遊戲賽已圓滿結束

教育司署主辦之第十一屆港九小學校際遊戲比賽，本年參加之學校共三百五十四間，參與活動之兒童共有二萬九千餘人，分別於港九市區之七十間不同地方舉行，昨日爲最後一場比賽，在銅鑼灣教育司署運動場上演，賽後由高級教育官致辭及頒獎。

中共體操隊十九及廿在港演出

中共青年體操隊，定十九日及二十日，每晚八時在九龍伊館室內場演出，門票分五元，……

中區太極拳訓練班決定擴充名額

由教育司署康樂體育事務組主辦，中區康樂體育主任參加「中區太極拳訓練班」，現決定增加名額，每班五十人，約共六班，爲中西區康樂體育主任李文志稱：截至現時爲止已有五百七十人申請參加，爲着充份利用遮打道公園，決續充名額，使可收容七百名學員，直至明年三月初該地下鐵路車站動工時爲止，並增聘教練三名，逢星期一、三、五上午七時四十五分至八時十五分，及下午四時二十五分上課。報名地點：中……

跆拳表演廿二舉行

發興青年中心主辦，由本港洪佛派國術總會智運館跆拳表演，定本月二十二日晚八時在九龍伊利沙伯體育館舉行，由洪佛派宗師暨弟子聯辦，……及跆拳道智運館三十餘黑帶六段千才高手三十餘衆參加。賽事排定：洪佛派武術表演，國術及跆拳表演各式各段拳術，……票價分三十元、二十元、十二元三種，定座電話：一二一二四五八一五號。查詢電話：五一—四五二七五八。

公開射箭比賽廿及廿一舉行
定十九日截止報名

香港射箭會舉辦第一次公開射箭比賽，定于本月二十及二十一日（星期六及星期日）兩天，每日上午九時至下午五時在九龍大光道英皇佐治五世學校舉行。分男子、女子、幼童、及傷殘人士比賽，歡迎參觀。有意參加比賽者，請于本月十九日前向該會負責人勞先生接洽報名。

首飾會主辦五人足球賽今燃戰火

港九金銀首飾業工會主辦第三屆「胡靖先師盃」五人淘汰賽，定今日晚上八時在修頓球場開鑼，請該會理事長姚文傑主持開球禮，參加隊伍達十八隊之多，賽例則與士丹利木[illegible]屆賽相同。

在金光閃耀的情調中飛往
東京

每週六班客机
下午二點十五分
下午三點廿五分
mas
馬來西亞航空系統

股市交投[illegible] 行情却見微跌

成交總值爲四千六百餘萬元 恒生香港指數報跌弍·八四

每日股市

【本報訊】股市交投頗暢，成交總值四千六百四十萬元，但行情却見軟順，香港恒生指數上午報三三五·一四，跌〇·三六，下午報三三二·五六，較上午，跌二·五八，全日下跌二·八四；遠東指數報一六五九·八八，跌一四·六八；金銀綜合指數報二七·四九，跌〇·三四；金指數報二八·四五，跌〇·三一；銀指數報二六·五四，跌〇·四八。

澳門電燈派息八分截止過戶十二月廿二日至七六年一月二日，鄭百美末期息三分截止過戶十二月九日至七六年一月十六日，明仁企業末期息一分半及中期息二分半，截止過戶七六年一月一日至一月十五日；大元置業中期息三分半截止過戶七六年一月三日至一月十二日。

昨市走勢，牛皮略淡，收市價部份比前市軟順。計：置地收六·七五元，大昌收〇·七四元，新鴻基收三·四五元，新匯收一·四七元，合和收一·六二元，怡和收二三·四元，和記收一·七六元，滙豐[illegible]

[illegible]茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
恒生銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海外信託銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
友聯銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（公用類）			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（倉塢類）			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（航業類）			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（建築類）			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（投資類）			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（地產類）			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和記地產	五·〇〇	五·〇〇	四·九五
眞邦地產	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇
城都地產	二·八五	二·九〇	二·八〇
孝臨地產	〇·五六	〇·五六	〇·五六
四海地產	〇·八八	〇·八九	〇·八八
大生地產	一·〇五	一·〇八	一·〇五
華光地產	〇·五五	〇·五六	〇·五五
合和地產	一·六二	一·六七	一·六二
新鴻基地產	三·四五	三·五二五	三·四五
恒隆地產	二·六〇	二·六〇	二·五二五
捷煌新記	〇·四八	〇·四九	〇·四七
南太平洋	〇·五六	〇·五六	〇·五六
統一機構	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
信託公司（A）	二·〇五	二·〇二五	二·〇五
新同慶	〇·三二	〇·三二	〇·三二
廖創興	〇·七八	〇·七九	〇·七五
輝百美	〇·四〇	〇·四〇	〇·三八
萬生	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
港澳發展	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
利興發展	〇·七四	〇·七四	〇·七三
泰盛發展	〇·九四	〇·九六	〇·九四
世界發展	〇·二三	〇·二三	〇·二三
海南發展	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
新世界發展	一·二二	一·二四	一·一八
太古昌發展	一·三五	一·三六	一·三四
香江物業投資	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
（工商類）			
怡和公司	二三·四〇	二三·九〇	二三·四〇
怡和債券	〇·二〇	〇·四〇	〇·一二
和記企業	一·七六	一·七九	一·七五
太古洋行（A）	六·九〇	七·〇五	六·九〇
太古洋行（B）	一·二八	一·三一	一·二八
太古實業（A）	一五·六〇	一五·八〇	一五·五〇
太古實業（B）	二·九〇	三·〇〇	二·九〇
會德豐（A）	三·二二五	三·三〇	三·二〇
港機工程	三九·〇〇	三九·〇〇	三八·五〇
怡和實業	三·二〇	三·二五	三·二〇
邵氏公司	三·三〇	三·三〇	三·三〇
永安人壽	一·一五	一·一五	一·一五
星島報業	五·三〇	五·三〇	五·三〇
夏香集團	〇·三二	〇·三二	〇·三二
屈臣氏	一·九九	一·九九	一·九九
和寶	一·四八	一·四九	一·四六
立興	五·八〇	五·八〇	五·八〇
寶光	三·八五	三·九〇	三·八〇
仁孚	〇·八七	〇·九〇	〇·八七
（百貨類）			
永安公司	二·四〇	二·四〇	二·四〇
先施公司	一二·一〇	一二·一〇	一二·一〇
連卡佛（A）	一六·一〇	一六·一〇	一六·一〇
（紡織類）			
南洋紗廠	一三·八〇	一三·八〇	一三·八〇
南豐紗廠	四·一五	四·一五	四·一五
南聯實業	一·四五	一·四五	一·四四
鳳善美製衣	一·〇六	一·〇六	一·〇五
長江製衣	三·七二五	三·八〇	三·七二五
梅眞尼	〇·二五	〇·二五	〇·二五
（酒店類）			
大酒店	八·二〇	八·三五	八·〇〇
海港公司	一一·六〇	一一·六〇	一一·六〇
永高酒店	五·九五	五·九五	五·八〇
凱聯酒店	一·一二	一·一三	一·一二
百樂酒店	〇·二九	〇·二九	〇·二九
帝國酒店	〇·二九	〇·三〇	〇·二九

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

棉紡業[illegible]

月產棉紗達千萬包 布疋月產七千五百萬碼 其中八成供應製衣廠用

【本報訊】本港棉紡業與織布業已恢復全面性蓬勃，這是目前世界自由地區中表現最佳的，預料明年繼續好景。

昨據棉紡織業有關人士指稱：本港棉紡業與織布業現在已恢復全面性的產銷蓬勃的狀態，棉紡業方面，每月生產棉紗共達十萬包，其中以十支及十支以下粗紗生產量約佔四[illegible]千包，十支以上的棉紗生產量約佔五萬五千包。布匹方面[illegible]每月生產棉布共達七千五百萬碼，其中牛仔布約佔四千[illegible]，胚布約佔三千五百萬碼。預料明年產量將繼續增加[illegible]的空氣紡紗機及新的布機繼續投入生產行列。

明年本港棉紡業與織布業產銷繼續看好，因爲成衣[illegible]增，所用布料約有百分之八十由本港供應，百分之二[illegible]。以今年下半年本港織布業需用棉紗而言，平均約達[illegible]包，其中十萬包由本港紗廠供應，另四萬包進口。現[illegible]供求平衡，價格穩定，但國際棉花價格上漲，過了新[illegible]後，棉紗價格將會提高，因此布廠接入較多訂單要及[illegible]廠訂購，以備第二季應用。

[illegible]胚布亦已恢復百分之百開工，新增加布機紛紛轉向織胚布方面發展，於是整個織布業重見一九七三年的景氣了。

昨據織布業有關人士指稱：今年上半年本港織布業景況仍然欠佳，但下半年逐漸好轉，初時牛仔布爲主，到了最近，胚布銷路迅速興旺，漸呈供不應求，價格恰被而升，於是新添置布機及新開廠又轉向織胚布方面發展，因爲牛仔布銷路雖然很好，可惜顏染料不敷供應，起貨拖慢，但織胚布則不受染料影響，可以全力開工。現在全港擁有織布機已達二萬六千台，比較一九七三年增加三千台，比較一九七四年增加六千台，原因是一九七四年約有三千台布機機往東南亞。特別是今年下半年添置布機最多，增加六千台布機都是下半年添置的。

在過去幾個月間，織牛仔布利潤最好，每一碼牛仔布有一元至一元二毫的利潤，每日產量一百四十碼，即使實際起貨只得一百二十碼，每台布機每日可以獲生產利潤一百四十元。但織胚布過去幾個月仍然無甚化算，除了織卡其布之外，其他多是無利可圖，現在情形改變了，因爲胚布供不應求，價格大幅上升，織卡其布每碼生產利潤可達六毫，織假芯絨及扣布每碼生產利潤則在三毫至四毫之間，每一台布機每日織卡其布可獲利潤八十元，織假芯絨及扣布每台布機每日獲利潤四十元至五十元，因此，織布業全面轉進生產有利階段。

倫敦金價升六角半

【倫敦總社電】倫敦金價頭盤報一三八·六五美元，尾盤報一三八·八〇美元，與前市尾盤比較升零·六五美元。

倫敦股市走[illegible] 近收市時升[illegible]點二

倫敦股市今日趨升，主[illegible]美政府挽救佳士拿汽車[illegible]有人對經濟前景樂觀，[illegible]報指數升四點二成三六[illegible]數人觀望[illegible]之際，仍[illegible]金融時[illegible]

美股開市升[illegible]點多 應跌不跌人[illegible]

紐約股市星期二日開市[illegible]週拋售後，市勢大[illegible]看好，由於去[illegible]開市一小時後杜瓊斯平均[illegible]升二點二零成八三九點七九，上升[illegible]跌股之比爲四對三。

銀行年結晉入高潮

業內頭寸仍見鬆弛 同業活期拆息尚無變動

【本報訊】昨日銀行同業拆息尚無變化，美滙微軟，歐洲及亞洲美元利率上落不大。

據銀行界人士指稱：現在銀行辦理年結晉入高潮，但業內頭寸仍然很鬆，雖然在今年的年結中，要償除呆賬的但賬不少，不過這些結賬不能全部撇除，有一部分撥入下年，由於銀行業務，實際上由下半年開始好轉，係跟工業產銷好轉的。

昨日銀行同業拆息活期仍爲三厘，一個月期三厘八七五，兩個月期四厘半，三個月期五厘半。

美滙價格，銀行業內成交每美元兌五·〇五八六港元至五·〇五八港元，[illegible]美元兌五·〇[illegible]元，實單每美元兌五·〇一六港元。

歐洲美元利率，一個月期[illegible]〇六二五，兩個月期[illegible]二二五，三個月期六厘五六二五，六個月期七厘四三七五。

亞洲美元利率，一個月期六厘三七五，兩個月期六厘三一二五，三個月期六厘六二五，六個月期七厘半。

本港天氣罕見酷寒 冬衣銷售掀起旺潮

若干品種竟有賣至斷貨

市場漫步

連日來天氣酷寒，氣溫低至三、四度，已創下本港近一世紀來十二月份最低氣溫的記錄。在嚴寒之下，許多消費行業生意都遭受一定影響，但百貨業御寒衣物之銷售却頗見掀起旺銷高潮。若干百貨商店此幾天生意落行，竟有比過去一個月還多的。

據百貨商人透露：近日來天氣忽轉嚴寒，使冬衣生意由閑縮而頓轉活躍；像大褸、中褸、卡曲、夾克、棉衲、棉背心、雪褸、羊毛衣等等，都顯得異常暢銷，特別是許多港製棉衲、雪褸和羊毛衣，由於售價較廉宜，禦寒功效又較好，所以很受那些入冬寒衣未剪裁的中下家庭所歡迎。許多百貨店的港製棉衲竟有在短短幾天之內就銷售一罄的。甚至那些款式較好的厚身羊毛衣也有不少賣到斷貨，或只剩下一些斷碼貨。由於換季前夕，許多百貨商對今冬生意不敢看好，故向本地製衣廠扯購的各類成衣多只作保守預算。現時冬衣需求如此蓬勃，許多百貨商已急急落單，向製衣廠趕訂棉衲、雪褸之類的冬衣。

甚至若干銷路一向較爲狹窄的禦寒衣物，像手套和帽子等，近幾日來也顯得相當搶手。

在此幾天來，本港各大小百貨商店大都生意興旺，有些單是此幾天內的生意落行就比以往一個月還多。甚至許多出售冬衣的街檔和小販，近日來也多生意熠熠，大有斬獲。

許多百貨商人都認爲，連日來百貨生意之興隆主要是受寒冷天氣刺激的緣故。現時天氣仍相當寒冷，加上聖誕和農曆新年又即將來臨，所以在近一、兩個月，百貨生意仍會繼續興旺。今年末季本港各業的處境，平均來說，要比去年同期爲佳，因此今冬百貨生意將可望比去年有所改善。（辛）

英美德滙改低

加瑞滙價掛高

【本報訊】本港外滙牌價，昨有調整，調整後之新滙率，英鎊、美元、西德馬克均見改低，加拿大元及瑞士法郎則掛高。茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一〇·二八五港元改爲一〇·二七五港元，買入價由一〇·一五〇港元改爲一〇·一四〇港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇一〇港元。

美元電滙賣出價由五〇九·〇〇港元改爲五〇八·七五港元，買入價由五〇三·〇〇港元改爲五〇二·七五港元，即每百美元均較前少兌〇·二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五〇五·八〇港元改爲五〇六·五〇港元，買入價由四九四·七五港元改爲四九五·四五港元，即每百加元均較前多兌〇·七〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一九五·五〇港元改爲一九五·五五港元，買入價由一八九·二〇港元改爲一八九·二五港元，即每百法郎均較前多兌〇·〇五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九五·九五港元改爲一九五·四〇港元，買入價由一九〇·六五港元改爲一九〇·一〇港元，即每百馬克均較前少兌〇·五五港元。

日本糖期貨有化算

進口商訂購六百噸 本港交投雖慢市價尚穩

【本報訊】國際糖價行情雖已回升，但本港糖市址顯已不如早期強勁，顯示市場消費力無較大的支持，但糖價仍甚堅穩。

糖業入口商說：國際糖價雖回升，看情況仍是無實際利好支持，故是否升後回降，一般對此很難觀察，但至目前爲止，世界食糖供求並不緊張，早些時供應充裕情勢沒有多大改變，在另一方面，日本存糖多餘在此時找出路，原因是日本當地經濟未許樂觀，國內對糖的需求難增的情況下，相信日本糖來價會比其他地區爲低，對港糖市亦有一定的影響。

市場消息：日本幼砂最近以每噸三百九十美元C·I·F·香港放盤，據說由一家進口商綜合訂入六百噸，在明年二月份付船，就其新訂盤來看，銷港尚堪化算。

昨市日本幼砂碼頭貨每担一百卅七、八元，明年一月付船，每担一百卅一元五角碼頭交收，共成四、五百噸。

南韓幼砂，近期收貨每担一百卅五、六元，南非幼砂，倉交每担一百二十九元至一百卅元，共成二、三百包。

倫敦原糖現貨每噸一百六十二鎊，升五鎊。紐約現貨每磅一三點九〇美仙，升〇點一五美仙。

美股交投平淡

指數昇三點多

【紐約十五日美聯社電】星期一紐約股市仍無大上落，交投沉靜，主要是對經濟復甦存疑慮。

杜瓊斯卅種工業平均指數於收市前半小時升二點，但紐約證券交易所的下跌股票宗較上升股數爲多。

據商務部消息透露，十月份商業存貨與銷售都均告上揚，分析家指出，投資者担心明年第一季的經濟活動是否仍繼續上升。

杜瓊斯卅種工業平均指數升三點七八，收市八三六點五九。

紐約證券交易所的一千八百七十種股票中，下跌股佔六百八十種，上升股佔六百七十四種，成交量一千三百九十六萬股，比上週五略告上揚。

紐約證券交易所普通股綜合指數升〇點二二，收市四六點三八。

最活躍股票，保羅案，二八·八七五，通用汽車，五七·三七五，美國工業，四五·三七五，德士古，二三·〇〇，美國電報電話，五〇·五〇，南方公司，一三·七五，RCA，一九·一二五，伊蓋產業，三五·八七五，高爾實通銀行，二六·七五。

美電美鈔呆定 金市牛皮靠穩

加息訂一元尾盤八三六·弍

【本報訊】週一外國行情，金價方面，倫敦報一三八·一五美元（跌五角半），瑞士入價報一三七·七五美元，出價報一三八·五〇美元（跌七角半）；加拿大期貨報一三七·二〇美元（跌六角），美國紐約報一三七·六〇美元（跌八角），英鎊方面，倫敦電滙報二·〇一七〇（續一錢）。

本港金市前市尾盤八三六·〇，昨日上午開市頭盤報八三五·〇，最高八三五·八，最低八三三·五，收市八三四·九，息價訂加息一元，上午現貨交收五百両，公價八三五·〇。

下午開市八三四·八，最高八三六·二，最低八三三·五，收市八三六·二，整日波幅爲二·七元，收盤價與前市尾盤比較，漲幅爲〇·二五元。

昨日外國行情雖報軟，但港市人心好，走勢先軟後硬，上落并不大。

美鈔牛皮，大鈔報五·〇五五，青鈔報五·〇四五，美電最高報五·〇八五。

日元報舉，大紙報一六五·〇，細紙報一六四·〇，台幣報一二五·五，西德馬克報一九一·五，法國法郎報一一二·五，瑞士法郎報一九〇·〇。

本港金鈔外幣行情表

十二月十五日（星期一）

（九九K金）	
開市	835.0
收市	836.2
最高	836.2
最低	833.5
（美鈔）	
大鈔	5.055
青鈔	5.045
（美電）	
最高	5.060
最低	5.058
（通天單）	
最高	5.054
最低	5.051
（日元）	
大紙（萬計）	165.0
細紙（萬計）	164.0

（雜幣）	
正鎊	10.[illegible]
埃及鎊	7.[illegible]
澳洲元	6.[illegible]
加幣	4.[illegible]
加元（大）	4.[illegible]
加元（小）	4.[illegible]
菲幣（大）	0.[illegible]
菲幣（小）	0.[illegible]
大坡紙	2.[illegible]
細坡紙	2.[illegible]
新[illegible]幣（百計）	50.[illegible]
盾幣（每元）	0.[illegible]
西德馬克（百計）	191.[illegible]
法國新法郎（百計）	112.[illegible]
瑞士新法郎（百計）	190.[illegible]
泰幣（百計）	24.[illegible]
台幣（千計）	125.[illegible]
荷蘭（百計）	187.[illegible]
印[illegible]（百計）	32.[illegible]

瓦通紙品轉旺 芯紙期貨活躍

南非日本貨共成二千五噸

【本報訊】最近瓦通紙品廠商向外訂購原料又轉活躍，由於近期芯紙訂價比前較平，南非、日本芯紙先後引起廠商落手，據綜合成訂二千五百噸，個別條至明年首季付船。

洋行方面消息：南非芯紙期貨成訂頗活躍，一二二克花式，每噸以一百七十五美元C·I·F·香港，綜合訂銷二千噸，在明年首季付船。與此同時，日本芯紙一一五克花式，每噸以一百五十六美元C·I·F·香港，共成五、六百噸，這些芯紙期貨大部份是由瓦通紙品廠訂付今後一段時期產銷。

洋行人士說：南非芯紙訂價從較高回落，目前逐漸價來銷有化算，同時，南非貨品質亦及一定水平，並不比日本芯紙品質低，至於日本芯紙出現這低價係由於銷路廠家銀根吃緊所促成，事實上，日本芯紙一一五克花式正盤價爲每噸一百八十五美元C·I·F·香港。

目前瓦通紙製品產銷比前增旺，由於本港工業製品生產續增，對瓦通紙品需求亦相應加強，在此情況下，瓦通紙品產銷已由第四季初期六至七成平均增至八成，從中期產銷形勢來看，仍會有若干進展。

新菜乾有貨到 日本蓮銷力疲

【本報訊】近期菜乾貨市仍少變化，新菜乾運至昨天方有惠市共到五十包，甲級菜爲成三九零元，乙級成三六零元，向隅者大不乏人。

貨庄全港金菜有到，價非廉，實未見暢銷，拆三一零元，新正菜，近多侯場，市價急轉直下，陸亞甲級三千八及三七六零元，乙級成三二六零元，日本蓮，雖說來不化算，港市無力提升，銷力仍疲，局部成價沽低，內地貨源仍疲，與少交易，[illegible]單並不易接。[illegible]東江三級拆一千五百元，[illegible]慶四級拆一五五零元，就庄拆八八零元，新恭城柿餅，兩家觀到二百四十擔，外客爭少落行，本銷依然有力，二級成四七零元，已要清乾，四級三七零元，已要所餘不多，大吉企堅，中吉來存轉疲，價趨疲。

工商界

付運美國貨品[illegible]

【本報訊】工商署昨日宣佈該署現開始接受根據美國普及特惠稅計劃付運至美國的貨品之「A表格」申請書。

最近將本港列爲受惠地區的美國普及特惠稅計劃將於明年一月一日起實施。根據該計劃，本港約有二千七百種製品，包括若干種玩具、塑膠物品、活動電影攝影機及攝影器材可免稅輸入美國。

但有某些產品因未列入計劃內而不能受到同樣優待，這些產品是紡織、手錶、鞋類及若干電子製品，美國政府將該批物品形容爲「入口敏感貨品」。

工商署發言人稱要取得普及特惠待遇，一件貨品的本地原料價格連同其直接製造成本必須至少相等於它的出廠價百分之三十五。

發言人指出工商署已發出一張通告予廠家及出口商（即特惠稅通告二三一——七五），詳列有關美國普及特惠稅計劃如何實施的資料及如何填寫有關的A表格。

發言人又表示工商署已在該署二樓的簽証科設立一個櫃台，專負答覆有關該特惠計劃的查詢。

和記收購附屬股權

【本報訊】和記國際有限公司代表和記企業有限公司宣佈：和記企業有限公司已透過其附屬機構和記國際有限公司購入HUTCHISON INTERNATIONAL PTY. LTD.，以現金收購其在HUTCHISON AUSTRALIA LTD中尚未擁有之百分之廿八股權。此舉與待完成此准手續。

和記澳洲有限公司董事宣佈，該公司將委託其核數師估定一個公平合理之售價。有待出售之股票其面值五毫（澳幣）之股票一百五十九萬八千八百卅二股，和記澳洲有限公司擁有其餘股權，共達四百一十四萬四千五百八十六股，估計售股建議可於約一個月內提出。

食米來途訂價不穩

買家觀望市況疲淡

【本報訊】昨日米市，仍然疲淡，因爲來途訂價尚未能穩定，買家較有戒心。

昨日開盤活出食米八百包，金殼新谷仔米每担一百一十元，洪字新鮮苗每担一百卅四元，天字香粘苗每担一百廿六元，新絲竹粘每担一百一十四元，洪字香粘苗每担一百一十七元，日字香油粘每担一百一十二元，童華南粘每担一百一十二元，真字絲苗每担一百一十八元，[illegible]香三號米每担一百廿一元，肯三號米每担九十九元，長字新竹粘每担一百一十七元。

據米行人士指出：現在本港存倉的食米，固然大部分品質優秀，新到的鄰近地區食米品質亦欠佳，且無標準，批發商及零售方面要用澳洲米應市供應，亦要配合消費者的需要，但澳洲米不敷供應，在此情形之下，對於鄰近地區的食米購入較難，泰國米則以香米品質最好，故其價格亦高漲於其他地區食米，現在以香米較易銷售。

遠東証券交易所

六週年會慶酒會 今天假希爾頓酒店舉行

【本報訊】遠東交易所創立，瞬屆六週年，該交易所董事局暨會員，爲熱烈慶祝，特於今（十七日）下午五時卅分至七時卅分，假座希爾頓酒店大禮堂，舉行盛大酒會，[illegible]港官紳名流、外交使節、金融界、銀行界、企業界人士數千人，屆時由民政司麥敦義蒞臨主禮，屆時必定盛況空前云。

黑龍丸 HALONYUAN

服食一、二日內，即見精神奮發，消化力增强，食慾漸增，大小便通暢，睡眠安寧，腦力敏捷，思想靈活，下顎豐圓，容顏肌膚美潤，身心愉快，有不可勝述，前後判若兩人，此種神奇大補劑不僅對病者施行治療有驚人奇效，而健康男女老幼服食絕對「壽命延長，青春常駐」視同瑰寶。

未用過者

請先購試用庄試服，方知本丸偉大奇效，特派大庄專供醫生採用介紹，中庄爲已服者常備服用，小庄爲勞苦大衆而設，試用庄爲保證本丸根絕治療之特效驟然起見，專供未試用者先行試服。

唐拾義 除根哮喘丸

消痰止喘 順氣寬胸 標本兼治 安全可靠

哮喘病者 得此藥丸 畢生安樂

香港文咸東街 唐拾義藥廠發行

入境處長羅能士透露 擬建議當局立法 管制變相旅行社

杜絕非法移民舞弊及淫媒

【本報訊】本港移民局現正深入研究，考慮向港府提議草擬法例，以遏止部分掛羊頭、賣狗肉的「旅行社」從事非法移民、偽造旅遊証件及將泰女携帶來港賣淫之活動。

人民入境事務處長羅能士日前與泰國移民局長根扎亞奈城舉行連串會談後，昨午在一個記者招待會中作出以上透露：他指出本港與泰國境內正存在部分非法旅行社，該等旅行社以協助旅客遊埠爲名，從事非法移民、偽造旅行証件、貪污及其他舞弊行爲，更有者將泰國女郎携帶來港，從事娼妓活動，或以介紹婚姻爲名，將泰國女郎騙來香港，藉以賺取利益。

羅氏强調港、泰移民局均對此事甚表重視，並將會雙方交換資料，杜絕流弊。

他說：泰國女旅客每年來港觀光的數目達一千三百人之多，但本年至今爲止，已有四十名因有「疑問」而被本港移民局拒絕入境。

羅處長表示：有一段時期，駐守啓德機場的香港移民局人員對許多單身泰國女子嚴加審查，以防止以香港爲基地的集團招請泰國女子入境爲娼妓。由於這些管制，目前在港任娼妓的泰國女子相信爲二十人以下。泰國政府於本年八月提出此問題後，曾將有關詳細審查的規則重加檢討。由於執行這些規則較有彈性，在啓德機場接受進一步審查的泰國女子數目最近已減少百分之七十五。

他透露：泰國移民局將於明年一月派出兩名人員來港接受訓練，以便港、泰雙方在對旅行証件與管制手續事宜保持密切聯繫，並且同意交換有關移民資料，杜絕非法入境及逾期居留。

羅能士續稱：在泰國移民局長根扎亞奈城來港與其會談時，曾提及仍在越南而現欲與其在香港之家人聚首的香港居民之家屬問題，本港人民入境事務處官員一名現駐在英駐曼谷大使館，以便於該批香港居民的家屬由西貢乘坐UTA特別班機飛抵曼谷時，發給旅行証件。泰國移民局對此種安排表示歡迎，並將繼續予香港居民及其家屬前往香港之利便。

他指出在西貢失陷以來，已有三百三十名香港居民家屬由西貢經曼谷抵港，目前仍有數百人在西貢，不過此等西貢居民因在港有親屬，故而前往曼谷轉來本港，將不會太過困難。

最後，羅氏表示持有英籍護照之本港居民及持有泰國護照之泰國旅客，會在不久將來享受一種既簡便、又快捷之出境方法，港泰旅客如符合上述條件，可以無需事先獲得簽証便出境，但逗留期則不能超過十五天。

人民入境事務處長羅能士，昨午接見記者宣稱：將設法防止泰女來港當娼。（本報記者呂國業攝）

港貨銷美總值雖減 成衣輸出則見增加

【本報訊】美國市場對於香港紡織業具備了很美好的遠景，可以暫時減輕此一工業所遭受的壓力。

貿易發展局主席安子介昨日在印度商會的一項會議上，發表他的意見。

他說：本港成衣對美國的輸出，已經留餘了美國經濟不景所產生對香港產品銷路不利的影響。但是，本港成衣的出口價值，並沒有遭遇到壞影響而劇降，有如其他本港產品的命運。

「雖然香港對美國總出口貿易截至本年度九月底爲止，減少百分之十三，但是成衣的輸出則增加百分之十二。」

安子介向印度商會宣稱，貿易發展局在明年三月，將派出一個强大的製衣廠商代表團，赴紐約及洛杉磯拓展服裝的銷量。

美國仍舊是香港最大的市場，雖然近年來該市場佔本港出口總額的比例一直在下降。

安氏說，香港今年對美國的出口貿易，因爲美國經濟不景而大受影響。

「但是，」他說：「一般人都同意美國的經濟不景已成尾聲，事實上，美國的存貨已大量減少，預料入口需求量將劇增，因爲美國整個貿易圈對於經濟復甦充滿大信心。」

他又說：衆所周知，許多國家都以美國的經濟復甦視作本身復甦的主要因素。

「顯然貿易發展局明年應該將拓展力量集中於美國市場。」

安子介表示：貿易發展局將繼續參加美國所有最有功效的貿易展覽會。此外，並將組織香港商團訪問美國的主要城市。

青山深井各綫巴士服務 車不依時假日又要加費

讀者意見

敬啓者：鄙人居住新界青山道深井村，欲借貴報一角論九龍巴士公司之巴士服務。九巴共有三線車行經深井至荃灣：一是五十二號線，由屯門至荃灣碼頭，全程收費七毫；二是五十號線，由元朗至佐敦道碼頭，全程收費一元半；三是二〇二號線，由元朗至尖沙咀碼頭，全程二元。

在荃灣巴士總站貼有巴士行車時間表，五十二號車每隔十至十五分鐘開出一班，而每當早晚上下班時間，搭客往往要苦候超過四十五分鐘才有一班五十二號可搭，當然車一到便爆棚，餘下上不到車的不下六七十人，祇好再等多四十五分鐘，或無形中被迫要改搭五十號車，（因爲五十號線車多，但收費一元半。）若查問站長爲何那麼久才有一班五十二號車，答案總是公式化的：「車本是有的，但塞車嘛！」倘若我們小心比對下，五十號車，行走同一方向，每隔兩三分鐘便見到一班，爲何又不塞車？這足以證明九巴的行車表是象徵式的！九巴的手法確高明，因爲五十二號車少，搭客便要被迫改搭收費元半的五十號車！

再者，在週日，五十號車由元朗至佐敦道碼頭全程收費元半，由荃灣至佐敦道祇收一元（本是合理），但爲何星期日及假日一上車便一律收費元半？是否稱得上公共交通服務？

九巴與政府之間，在互利互益之下得再次享有專利權（雖然市民竭力反對），市民又怎能奢望九巴有良好之行車服務？九巴祇會變相加價，如豪華巴士，使搭客搭它的貴車，如上述例子。但，畢竟事實如何，不知九巴對上述幾點有何狡辯？

此致

工商日報編輯先生

香港道教聯合會新會所舉行落成揭幕禮，圖爲民政署署長何鴻鑾主持揭幕儀式。右爲該會主席湯國華。（本報記者梁三平攝）

道教聯合會新會所 民政署長主持揭幕

【本報訊】香港道教聯合會所，昨日下午三時舉行新建會所落成揭幕禮，由民政署署長何鴻鑾太平紳士主持揭幕儀式。

典禮中由該會主席湯國華致詞，報告籌備建設會址經過情形，並表示該會會務方針：（一）團結會員，集中力量爲社會人羣服務。（二）爲使道德之發揚，加强宣道，除大會堂之道德講座外，應利用會址，舉辦各類型之宣道活動。（三）除講座外，尤須注重書刊，歷代聖賢仙哲，遺下經文顯語卷帙，須集中學者，整理編刊，廣之於世。（四）興學育才，由該會統籌策劃，各單位個別進行，以收事半功倍之效。（五）道教墳場，爲數十萬教徒所渴望達成之目標，雖實現，我們仍須努力，鍥而不捨，務底於成。

繼由民政署長何鴻鑾致詞，主持揭幕儀式後致詞指出：道教源出中土，崇奉老子呂祖，卓然爲世界大宗教之一，其旨在宏揚道德，法尚自然，與儒家仁義忠恕之理，相輔相成，足以正人心，厚風俗。

香港道教聯合會自一九六一年成立以來，團結各道堂，積極推廣道德教化，抱樸守一，啓導人性自覺，以實踐世人於精神生活之正途。該會宗旨在提倡法自然，歸淨一，使人不爲物慾所誘，保持身心平衡，啓發天性，自然向善，此項任務，針對社會時弊，事鼓晨鐘，必能獲得各界人士之支持和擁護。

詞畢，由該會主席羅智光致謝詞，禮成茲筵招待嘉賓，參加典禮有社團首長道教人士二百餘人。

戴麟趾康樂基金 接受補助金申請

【本報訊】戴麟趾康樂基金現已開始接受補助金之申請。

該基金創辦於一九七〇年，旨在提供康樂體育及文化活動，任何可幫助青年人發展身心並鼓勵善用閒暇之計劃，將獲優先考慮，發給補助金。

申請表格可向港九各民政署、教育司署、社會福利署及新界各理民府索取。表格填妥後，應盡速直接送交香港花園道一號A二樓戴麟趾康樂基金諮詢委員會秘書收。

申請截止日期爲一九七六年一月二十六日，逾期者不受理，分配詳情將於一九七六年六月間公佈。

傢俬超級市場 「歐化」陳列室 昨舉行揭幕禮

北歐最大規模，全部用機械製作傢俬之瑞典「歐化」傢俬超級市場，設立首創獨一之傢俬超級市場于香港高士打道四十二至四十六號地下，舉凡名貴沙發、新式臥床、組合櫥櫃以及書檯、茶几，坐椅各式傢俬數千件，由瑞典總公司特派歐洲最負盛名之室內設計師溫那比先生精心策劃，示範歐洲今年最流行之色彩格調，當可一新各界仕女觀感。

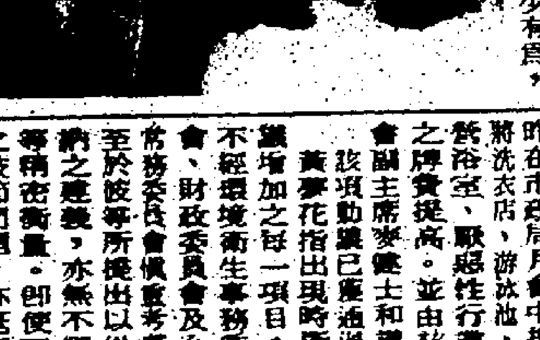
「歐化」傢俬陳列室經於昨日下午四時開幕，請得瑞典領事夫人蒞臨揭幕，影星謝賢及甄珍小姐剪綵，並設酒會招待嘉賓。

萬國藝專 紀念劉君任 舉行書畫展

【本報訊】萬國藝術專科學校，已有四十四年歷史之藝術專科學府，爲已故劉君任校長所創辦，有國畫系、西畫系、廣告圖案、工商業科目，畢業於該校而擔任教職者，遍海內外，自劉校長逝世後，即由周世聰校長接長該校，不啣盆臘，成績更優，每年必集合師生書畫聯展以紀念創校及劉校長逝世，今又循例舉行本年度師生書畫聯展，已定本月廿一日至廿三日，假香港大會堂高座八樓展覽館舉行，並請助理教育司林達蓮先生伉儷，於廿一日下午一時主持剪綵開幕典禮。

姚柏棠呂碧雯結婚

姚柏棠君與呂碧雯小姐昨日在大會堂婚姻註冊處舉行婚禮，是晚假新都城酒樓設總會貴賓廳款宴親友，到賀者衆，場面熱鬧。新郎年少有爲，任職嘉士香港有限公司冷氣部經理，爲東莞望族故金銀珠寶首飾業殷商姚兆鑲之子。新娘系出名門，在德惠保有限公司任要職，父呂兆福從商。對新人良緣夙締，於今（十七）日離港遠遊渡蜜月。（圖爲姚柏棠呂碧雯）



兩綫小輪 早班提早開行

油麻地小輪公司宣佈：爲配合本港市民前往九廣鐵路紅磡總站乘搭頭班火車開出之時間起見，由明（十八）日起，將該公司之小輪由灣仔開往紅磡之小輪頭渡時間由上午六時十五分改由上午六時零五分開出。又將北角往紅磡之小輪頭渡時間由上午六時零八分改由上午六時零三分開出。至於上述兩航線之其餘班期，則仍照原定時間行走。

新界兩幅官地 定期公開拍賣

【本報訊】新界官地兩幅之批約，將於明年一月十三日（星期二）下午二時半在新蒲崗政府合署二樓西貢理民府以公開拍賣方式出售。

其中一幅官地坐落新界清水灣銀綫灣，編號第二二四約三七七號地段，面積約二萬七千六百平方呎，只限作私人住宅用途。

另一幅官地則位於新界清水灣打鼓嶺，編號爲第二二三約第二四六號地段，面積約六萬二千五百平方呎，亦只限作私人住宅用途。

拍賣詳情及圖則可向屯門、荃灣、大埔、沙田及西貢各理民府，港島中環德輔道中一四一號國際大廈五樓離島理民府。

香港上海滙豐銀行 大澳分行昨開幕

【本報訊】香港上海滙豐銀行於昨日在大澳開設了另一間分行。大澳是位於大嶼山最南部的民區。

大澳分行通過無綫電與滙豐香港總行的電腦系統連接起來并設有保險箱。

分行的開設受到大澳漁民的歡迎。據該行經理說，昨日中午時所有的櫃面均站滿客戶。

該行發言人說，該行設立的保險箱勢必受當地居民——尤其受到漁民的歡迎。這些漁民出海捕魚時一般都不會帶同他們的財物，一齊出海。

圖片說明：（左起）前大澳街坊福利會主席陳暉、大澳學校校長張中仁、大澳分行經理尹龍賢、滙豐港九分行管理部經理韋爾遜、大澳街坊福利會代表及大澳華商會理事長余元照，及分行職員劉耀光。

海外信託黑沙灣支行 週末由澳督夫人揭幕

【本報訊】海外信託銀行，鑑於其澳門分行業務蒸蒸日上，特在黑沙灣新邨之興隆擴展，設立支行，以配合新填海區工業區及住宅區黑沙灣之發展。

現定本週六（二十日）上午十一時卅分敦請澳門總督夫人李麗瑪女士為黑沙灣支行主持揭幕儀式。

該行支行為海外信託之第卅一間支行，在澳門之第二間支行，設備新型寬敞舒適，經營各項銀行業務，包括往來、儲蓄存款、定期存款、外幣找換及匯兌等項。此外更設備最新式保險箱，以便利顧客貯存貴重之物品及契據。

該支行首任代經理為黎松波君，黎君在港澳銀行界服務多年，此次出任新職，實操勝算，對該區客戶之服務，必能大展所長，有所貢獻。

涉嫌槍傷妻子 獲撤銷控訴

【本報訊】一名男子涉嫌開槍擊傷妻子，昨日被解控於維多利亞地方法院審訊，但由於控方稱證人，昨日未有到庭，控方乃對法官表示，下不起訴該男子。主審法官陳賢玉，乃判被告當庭釋放。

案中被告陳國強，卅五歲，被控於十月十一日在鰂魚涌華蘭路惠安苑七樓E三號，開槍射傷其妻女子何麗華，及非法擁槍及子彈。

洗衣店等牌費提高 黃夢花議員有解釋

【本報訊】環境衛生事務委員會主席黃夢花昨在市政局月會中提出將洗衣店、游泳池、商營浴室、厭惡性行業等之牌費提高。並由該委員會副主席麥健士和議。

該項動議已獲通過。黃夢花指出現時所提議增加之每一項目，無不經環境衛生事務委員會、財政委員會及全局常務委員會慎重考慮，至於彼等所提出以供採納之建議，亦無不經彼等研究衡量。即使至微之枝節問題，亦毫不苟且。

他表示，凡事任何收費之增加，必難受歡迎，但從事上述行業之人士，不應期望徵納差餉之人士繼續加斯津貼彼等，因若將發牌所耗之成本及用於維持上述各行業之衛生水準之費用加以詳細分析便知此乃實情。再者，即使照建議增加牌費，亦難抵銷所有成本，但最低限度較爲切合實際情形。

出版消息

象牙塔外雜誌

「象牙塔外」什誌新四期，昨已出版，本期內容有蓋章的「巴黎舊市場」，金米夷丹「幸福的戰勾姑娘」；琥珀的「邊緣於藥囊的小說」；廬記的「香港婦女年」

社團簡報

國民大學校友會

廣東國民大學旅港校友會爲母校金禧紀念暨張校長香蒲九秩大慶，特於本月廿日（星期六）下午六時假座旺角洲際酒店新貴五月花酒樓八樓全廳，舉行慶祝大會，歡迎校友携眷參加，如未接到通知書，届時可逕行赴會，同申慶祝，是晚有幸運抽獎，並邀請南北九龍居民福利會康樂部音樂組担任歌唱遊藝，節目豐富，閱球性同學錄，即席分發，旅港校友會印備該校全，加强聯繫，屆時新與權頭必有一番熱鬧云。

香港中國筆會

國際筆會香港中國筆會於十二月十四日召開第二十屆會員大會，會長羅香林及其他理事報告本年三月舉行之紀念二十週年文藝座談會情形，十一月派代表出席維也納舉行之國際筆會第四十屆年會情形，以及一般會務，隨後討論提案并選舉下年度新理事會。結果羅香林教授當選連任會長。理事會成員如下：丁淼、王世昭、何葆蘭、李秋生、李璜、林仁超、岳騫、徐克文、涂公遂、徐訏、徐東濱、張六師、熊…

羅小雅新作

「殘缺的片段」是青年女作家羅小雅的新著，全書十萬餘言，是一部感人肺腑，盪氣迴腸的愛情倫理小說，作者以細膩的感情，秀麗筆觸刻劃女主人翁在夏威夷的一段異鄉戀情，以及重回了失落的父愛，可惜爲時短暫，這兩種愛，隨着父親的去世而消逝。全書貫穿着愛與被愛的矛盾、歡愉、痛苦、失落……最後，一切消失，僅行下殘缺的回憶。

中山僑商會

中山僑商會第五屆會董，前經選出，昨晚七時，在該會禮堂復選常務會董，由會長陳星海主持，開票結果：徐爭照、鄭亮剛、陳星海、徐世球、張球波、梁市秉、楊迪環、李逵人、湯展文、歐頌堯、李照三、劉震庭、古遵波、李家壽、郭振威、劉漢濱、楊仲肇、陳發、楊永春、楊恩照、陳家貴等廿一名，票佔多數當選，至互選會長及部門主任職員，則將於本月廿三日下午六時舉行。

九龍中醫師公會

九龍中醫師公會有限公司，日昨在會所選舉第十屆理監事，出席者有會員、瑞祥、白展雲、沈餘生、陳…、鄭江龍、吳奕本、甄必良等數十人。首由代理主席…報告受命辦理選舉工作概況，隨即開票，選出沈餘生、曾東山、林…生、陳瑞祥、鄭江旋…

露麗濃典雅唇膏應市

剛剛空運來港的「露麗濃」典雅唇膏，以美麗情致無比的金屬裝置，有四種可愛的色調，現正在西港「搖仙雅」化粧品部發售，價六十五元。顧客每購「露麗濃」唇膏一支，將奉送「露麗濃」噴霧香水一瓶。

出售地點爲：九龍瑞興公司，香港新都城百貨公司，香港告羅士打行屈臣氏藥房，香港連卡佛公司。

大坑西街坊福利會有限公司通告

茲定於一九七五年十二月二十七日（星期六）下午二時在九龍仔大坑西…舉行本年度普通會員常年大會，報告會務，審覽會計年報及聘請核數師，特此登報通知。

一九七五年十二月十七日

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元

連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限

珠寶・物業 抵押放款

手續簡便 辦理迅速
分期還款 利息低廉
固定利率 永不增加

德輔大廈 寫字樓 廉租

3-811814，3-819231

德發公司 TELS. 3-674752，3-686482

德惠行 特價廉租

萬宜水塘合股公司（建造）機械出售

澳門旅遊服務處 MTS 聖誕節期間代客訂售船票及酒店房間

承銀主命貴重物業出投

申請入英籍啓事

聖匠夜校 招生 無綫電工程班 冷氣修配班 汽車修配班 服裝班

合歡山滑雪 $1050 阿里山環島 九天 1390 曼谷芭堤雅五天 $1290

利華旅行社有限公司

正視新界環境特殊 請豁免徵收物業稅

通過接納反貪污法例施用於該局

【本報訊】新界鄉議局於昨（十六）日在該局會議廳舉行第十九次執行議員會議，出席者有該局主席陳日新及該局各執行議員共三十六人。

會議席上首由主席請求政府豁免新界鄉村屋物業稅意見。陳氏表示：（一）香港政府自一八九八年開始而至今日，對新界原居民鄉村屋已有七十七年長時間豁免徵收該等飾及物業稅及耕種盈利稅。此係基於中國租新界官地與英國，而新界居民在宗教信仰之祠堂、山墳、與居住之鄉村屋宇、及謀生之田園土地，仍一貫以往立場。因此，香港政府在立法方面一向係有正視新界環境特殊，及有維護新界居民正當傳統權益。時至今日，香港政府對新界社會福利保險制度，新界居民在鄉村屋與耕種入息超過生活水平之盈餘，對兒女教育費，父母養老金、醫療及意外費，係依靠此入息盈餘以照顧，故本局請求政府豁免徵收新界在一八九八年已定居之原居民及其後代所有之鄉村屋物業稅。（二）惟政府應注意，在香港鄉榮係全港人士共同分享，在香港甚多種類稅收，係全港人士共同繳納，新界人士並無例外。而香港發展欠缺各種資源困難，特別要新界人士獨自負擔。例如港九人口增加，及工商業發展，政府將新界居民飲水水源，及農田灌溉水源，引入水塘，供應港九人口增加及工商業發展用途，又在新界搬村賤價收地，建設水塘及發展衛星城市牟利，此係全港人士共同生活中祇有新界人士負擔香港發展困難。

（三）香港政府為公共利益推行收稅或發展建設，概屬為政府財政收入。惟政府在新界推行各項稅收，宜有公平措施。如今日香港地位尚仍屬英國殖民地，則不應繳付英國駐港軍費，使民眾加重納稅負擔。

據上理由，今日中英兩國在友善相處下，而香港政府，不論在任何社會制度，對新界地區之施政，應重視中英條約內規定搬村收地公平原則，及重視新界居民正當權益，應仍一貫以往立場，及不應徵收新界原居民鄉村屋物業稅。

在陳日新主席發表意見後，隨由秘書處進行工作報告及議決事項：（一）十二月九日，該局致函新界政務司，申請在大嶼山適當地點興建一所「側重首三年中學」，俾解決該區內中學適齡兒童就學之困難。

（二）該局籌建三區中學委員會擁有座落在大埔墟第六到第二三五RD號地段，地契第一五四四九一號土地一幅，面積一萬三千零五十方呎，經於十二月十二日委託的近律師行黎家駒律師代向政府辦理申請換回「乙種公函」之手續。

（三）該局經與新界政務司署共同組設研究修訂新界鄉議局章程工作小組，由副政務司湛保庶任主席，該局代表為陳日新、張人龍、林樹華、楊少初，政務司署方面，聯絡主任盧志忠，為小組委員，政務主席李立新為秘書，定十二月二十二日舉行第一次會議。

（四）政府修訂建築上蓋規例影響新界地價案。通過反對政府修訂新界建築上蓋規例而至影響新界地價。

市政局昨會議通過 提高酒家食品牌費

鄒偉雄提出四項加價原因

【本報訊】在昨日的市政局會議中，食物衛生事務委員會主席鄒偉雄提出的修訂附例，已獲通過。

該修訂附例的通過使該委員會轄下的酒家、食品製造廠、燒臘店、肉食公司、牛奶製造場所等之牌照費，獲得提高。

鄒偉雄表示，該委員會係經慎重考慮及研究後，方決定接納通過此次增加牌費之建議。

他指出，食物業的牌費是應該增加的，其原因如下：

㈠該委員會轄下的酒家、食品廠牌費，已有四份一世紀未調整過。

㈡廿五年前的行政管理經費，與現在相比，當有天淵之別。

㈢市政局的收益，即使稍有盈餘，亦全部取諸社會，用諸社會，絕不會有運回「英國」作儲備之虞。

㈣該會絕不應將「納差餉人士」的錢，去津貼一個行業，加經營食業的人士。否則，市民將會指責該會有乖職守，無以對繳納差餉的人士，更無以對社會大眾人士。

他又說，關於增加的幅度，是以客觀的面積為標準。營業面積較小，當屬「小本經營者」，故其增加幅度最小。每日祇加牌費二毫五仙。營業面積大者，當屬大企業之流。故增加幅度較大。但最高者，亦每日祇加七元而已。故認為幅度相當合理。

他又稱，加價對消費者影響不大。即使以最高額的酒家為例（即每日加七元的），其營業額每日皆超過萬元，而顧客光顧，每日均超過三數千人次。是以，除經營該業者本身每日須增多負担七元而外。雖欲將之轉嫁顧客身上，亦無可能。除非藉口圖取暴利。

他又以為此舉不會引致通貨膨脹，因每日增加之幅度甚微，又無可能將之轉嫁消費者身上，故認為不可能間接做成通貨膨脹。

鄒偉雄續稱，該委員會已特別留意「小本經營者」的負担問題。倘會令其負担過重，當絕不接納有關建議。現在「小本者」祇准每日加二毫五仙至一元（按面積計），故認為該等人士有能力負担。

最後，他表示希望該法例在明年七月一日方才實施，到時他相信香港的經濟會更為好轉。

信德船務公司解釋 馬利輪解僱船員原因

【本報訊】曾行走澳門帝汶線貨輪「馬利」號，有十一名船員近日在港被解僱，據代理該輪之信德船務有限公司負責人解釋該事真相，據稱：（一）該「馬利」號輪於本年七月間開往帝汶時，船上共有船員十四名，在帝汶接得第一批難民往澳洲後，有七名船員因帝汶戰亂未止，不肯再去，由公司負責用飛機接其返港，其餘七名則繼續留船工作，至十月始返澳門。該公司支付此七名船員之薪金及戰事補水等費共達港幣三十萬零六千九百三十七元。（以七名船員在此短期內能有如此鉅額收入，則一切任何損失亦可補償矣。）（二）昨在港被解僱之十一名船員，其中僅有五名係曾參與帝汶接運難民工作，其餘六名則受僱時間不足兩月，而且其中有兩名船員因患病，至今仍由該公司照顧及醫理中。（三）至於發生此次解僱事件之原因，大致有三點：一、高級人員資歷不合規格，二、與公司採不合作態度，三、常作不合理之補水要求，致公司為維持規則與紀律，惟有將之解僱。

全港64區街坊會決聯名 遞呈港督英聯邦大臣 堅決要求准恢復死刑

組織街坊請願團赴英請願

【本報訊】港九各區街坊研究會及協進會所屬港九新界六十四個街坊會首長，將於本月十九日聯名致送一份呈文與港督及英聯邦事務部大臣，堅決要求英政府准許本港恢復執行死刑，以改善本港治安，並反映執行死刑以阻嚇暴力刼殺罪案之日益增加，為本港百分之九十九居民所支持之意見。

該項呈文定於十九日上午，由港九各區街坊研究會及協進會主席蘇濟及胡鑑孫，代表前往港督府呈遞，兩會並於下午三時在大會堂酒樓舉行記者招待會，宣佈呈文內容。

兩會組成之港九各區街坊會治安促進會，並在前日會議中，決定組織街坊赴英請願團，要求英政府准本港恢復執行死刑。

在旺角百喜酒樓舉行本月份會議，會中由主席蘇濟報告出席治安促進會情形，並表示會議中除決定組織街坊赴英請願團外，同時決議要求港府推行保甲制度以及准許設立更練，使能協助警方維護治安。由兩會推舉胡鑑孫、蘇濟、沈魯陽、黃平濱、韋少秋、黎德生組成一小組，研究推行保甲制度之意見，俾向政府當局提出，該小組並決定邀請警務處長舉行座談會，研討有關設立更練問題。

會議中即席提名通過該會赴英請願團團員人選，計有蘇濟、沈魯陽、李均、林友光、劉漢田、黃禮泉、黃平濱、溫浩根與八位街坊首長參加。

公益金新界百萬行 下月十八日舉行

港督親臨主持開步禮

【本報訊】新界公益金百萬行將於明年元月十八日晨八時，在荃灣大窩口球場起步，港督麥理浩爵士屆時將蒞臨主持開步禮，本港三個電視台及兩個廣播台的男女藝員，亦將組織多隊步行列參加。

荃灣理民官許舒，昨在荃灣雅麗珊社區服務中心舉行記者招待會，呼籲各界人士踴躍贊助及熱烈參加步行，為公益金籌募善款，共襄善舉，列席者有荃灣副理民府黃寶珍女士，香港公益金籌募主任鄧樂文，荃灣鄉事會主席陳蒲芳太平紳士，邱德根太平紳士及荃灣社會青年事務主任黃景業等。

許舒理民官在席上宣稱：此為新界公益金百萬行舉辦的第二次，去年超過三萬一千人參加步行，籌得款項達四十二萬二千元，但香港區百萬行步行人數雖較少，而籌得之款項竟高達九十萬零三十一元之巨，未免遜色，希望今年新界區急起直追，籌募較大之數目，更希望今年經由贊助人方面獲得之款項比前大增。

為達成此項任務，理民府願替荃灣區內擬贊助以團體名義參加步行人士，但無法覓得合適團體步行如慕贊助之款額未如理想者，可以居間接洽聯絡，此舉旨在協助一般學校及社團以外團體及各在工作或家庭圈子內無法即時覓得團體之贊助人。

公益金新界百萬行，荃灣理民府官許舒（左）副理民府黃寶珍女士（右）呼籲各界人士大力支持。（本報記者張榮基攝）

家庭式工廠被刦 迫簽支票五萬元

匪徒未敢到銀行提款

【本報訊】九龍荔枝角道一間家庭式工廠，昨日遭四匪行刧，四名持刀匪徒在上址梯間伺機良久，乘該廠少東外出之際，以刀要脅他開門，然後湧進屋內，以刀威脅並綑綁在內十人，大肆搜掠，刧去財物約一千五百元，並迫東主簽了一張五萬元支票後逃去，無人受傷。

事後警方在旺角一家銀行等候四匪前往領款，但四匪並無在該家銀行出現，五萬元未被領去。

事發於荔枝角道一號四樓，上址為一間經營做印花的家庭工廠，東主姓劉，平時有九人在內工作，但昨日除東主夫婦及三子女外，只有五名工人在工作，上址三、四樓間原有一鐵閘，但為方便出入，該閘並無上鎖。

昨日下午一時三十分左右，該廠東主正準備吃午飯，臨時發現缺少一張椅子，老板娘乃叫他的十七歲兒子上天台一間屬於他們的小屋內搬取。

當他拾級上至半途時，發現四名男子據住他的去路，他心知不妙，乃立刻返身奔回家，可惜抵家前被四人追及，以利刀要脅他開門。在利刀下他為被迫就範，四人一湧而入，先將老板娘綁起，再將他的子女，然後把老板娘綁起，進行搜掠，刧去現款九百元及兩只共值六百元的手錶。同時另一匪則要脅老板簽發一張五萬元廖創興銀行旺角分行的支票，並後再把他綁起，待後一匪先行離去兌現支票，餘下三人在現場看守被綁各人。

此時恰巧有數人到上址找東主，見大門深鎖，乃大力敲門，屋內三匪怕事敗，乃奪門而逃。匪內各人鬆綁後，立即報警，事後警方曾到廖創興銀行旺角分行守候……

勞工處將舉行 電器安全展覽

【本報訊】勞工處將舉辦一連串宣傳電器安全之小型展覽。

展覽目的，係提醒應做地盤的僱員有關使用有毛病的電器及設備所引起的危險，以一般壞習慣使用電力之一及減低或消除危險的方法。

勞工處工業安全訓練主任陳達業表示，過去四年來，使用電器引起之意外增加有一倍之多，由一九七一年至一九七四年，接獲有關導致死亡的電器意外事件，有半數是在建築及工程地盤發生，無獨有偶的七人之意外則有百分之三十是在該等地盤發生。

小型展覽將在勞工處之流動展覽車上舉行，地點為建築地盤。

首次展覽將於本月十九日星期五上午十時三十分起，一連兩日，在灣仔道金門（香港）有限公司地盤入口處展出，該處現正進行香港理工學院擴建工程……

金山翅館 凌晨被刦

【本報訊】灣仔一間新開張之魚翅館，昨日凌晨收市時遭四蒙面賊洗刦，損失五千多元，與李夾萬未為刦匪所乘，否則損失更鉅。

案發現場為洛克道三八四號地下金山翅館。昨日凌晨四時半，該店收市，看更人準備關門之際，突闖入四條面青年，用刀將看更及三名伙記綑綁，逐一予搜錢綑綁。

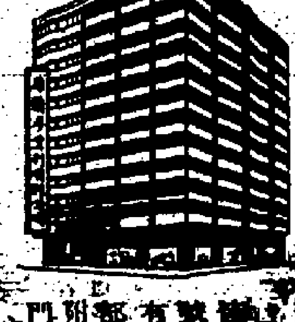
由於前日為翅館發薪日期，故而四名職工均身懷薪款，總計三千二百九十元，均被刦匪擄掠一空，無一倖免，三匪事後復再在翅館搜索，並將賬房內的夾萬意圖爆破，但不果，三匪亦不敢久留，匆匆逃去。翅館伙記事後掙脫繩綁，即電報警。

據悉，金山翅館開始營業只有廿多日。

康儀參茸行八八折酬賓

康儀參茸行有限公司，本月起舉行冬季大減價至本月卅一日止為期一個月，減價期內凡購人參、北高麗參、鹿茸、鹿尾、吉林鹿茸等，均可得八五折優待，該公司各類參茸貨品，常備現貨，款式齊備，適贈新年佳節，該公司特舉行參茸八五折，以酬顧客。各界人士如需選購參茸補品，可到即前往亞皆老街七十八號康儀參茸行有限公司門市部參觀選購。

附圖為該公司門市部。



西區正街傷人事件 警方找尋三名男子

【本報訊】警方急欲會晤三名青年男子，以查詢有關本年十二月九日中午十二時十五分左右，發生於西區正街十六至十八號外邊之傷人事件。

兩名男子，一為廿二歲，一為廿七歲，被七人毆打而致重傷。

經過警方查詢後，下列三人可以協助調查該案：

（一）何兆勳，廿一歲，建築工人，最後報知地址為新西街（即差館上街）。

（二）何兆正，廿一歲，文員，最後報知地址為新西街（即差館上街）。

（三）李璦生，廿一歲，文員，最後報知地址為乍畏街。

警方呼籲任何得悉該三人之下落，或可以協助警方調查該案之人士，請與西區警署聯絡，電話五—四八八二三一，內線三四，或向任何警署報告。

警方急欲會晤之三名男子：（上）何兆勳，（中）何兆正，（下）李璦生，相信他們對一宗傷人案件知情。

大通銀行在本港成立 商業銀行服務亞太區

【香港十六日美聯社訊】香港美國大通銀行星期二宣佈成立一個獨資的商業銀行，以「服務亞洲太平洋區的政府」，本地公司和跨國企業」。

新銀行名大通亞洲有限公司，將任主席布蘭治在記者會透露，這個以香港為基地的銀行最近已與一間主要日本公司合作「在中東發展一石油化工組合工廠」。

但他沒有透露詳情。

布蘭治稱：自兩週前大通亞洲公司開始營業以來，已向五十六間銀行舉了二億美元貸項，作為在馬來西亞發展之用。

他形容這項債務是「馬來西亞政府向私人企業借款的最大宗」。

布蘭治稱大通亞洲有限公司擁有資金共六百九十萬美元。但他指出：「以世界性的大通銀行作為後盾，這間新銀行並不因資金而限制了其活動範圍。」

年老善心讀者 捐助廖東遺屬

昨日交來善款三十元，捐給地盆工人廖東遺屬。

廖東是於本月十二日下午在港島山頂布利符路新區建築地盆一宗山泥傾瀉意外中慘被活埋喪生的，遺下一妻七子女，生活困難，亟需社會人士救濟。

一名署名七八老人心善之讀者。

梁宇先生仙逝 定廿一日出殯

【本報訊】前中央軍校第三期畢業，曾任……，廣西容縣人，於本月九日仙逝，其生前友好已組織治喪委員會，定於本月廿一日上午十時在九龍殯儀館舉行大殮，並即日發引火葬，梁氏生前友好，請屆時齊往執紼。

麗的電視 元旦直播賽馬

【本報訊】麗的電視中文台，將於一九七六年一月一日實地現場直播本港元旦大賽馬的各場精彩賽事，馬迷們請留意，若當日未能入場參觀賽馬，也可安坐家中……

星洲消防官 來港訪問

【本報訊】星加坡消防局署理總消防官林明樂，現來港作五天之訪問。

林明樂昨與本港消防處處長李耐思，並討論一般防火問題，同時且參觀消防總部之工作設施。

他將繼續參觀本港防火組，中區消防局，滅火輪等，亦將參觀高樓大廈之消防設備。

林明樂定本星期日離港。

半島聖誕團額滿 春節遊覽速報名

由實堅旅遊界之半島遊覽企業有限公司舉辦之世界各地旅行團，日前又有數批分別乘搭……赴各地渡假、遊覽，該公司聖誕期間舉辦之廿多天……千零五十八人，現已準備陸續出發。

又悉：該公司經於每年春節舉辦「半島旅行團」均獲好評，特別是有意參加遊覽者須儘早報名，詳情可向九龍彌敦道……行八〇八室，香港中環……大廈七樓……電話：三—六七四〇八三、五—二四九二〇。

圖為半島遊覽企業公司各地旅行團留影

先夫 黎公勝球 字華成 八老爺 府君 痛於公曆一九七五年十一月二十九日壽終美國三藩市積閏享壽六十有餘 謹擇公曆一九七五年十二月二十八日上午十時至中午十二時假香港殯儀館大禮堂舉行三虞家奠 恭屬

諸親友 此訃

網城世友未鄉

妻 黎岑瑞燕

孝男 錫光 廣桐 媳 歐陽汝穎

廣權 廣祥 廣釗 廣強 廣鉅

孝女 潔雲 婿 黃智舜 綺雲

男孫 外孫 黃元達

侄 錫坤 侄媳 區氏

侄女 妙容 侄婿 吳玉球

秀蘭

侄孫 侄孫女 侄孫婿

泣告

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 撥充善舉

幕設：香港殯儀館

通訊處：力士實業有限公司

黎永德堂家人稟告

家主 陳公典 諱 俊德 號 允珍 老爺

痛於一九七五年十二月十三日下午三時廿分壽終九龍法國醫院積閏享壽七十有二歲 遺體奉移世界殯儀館治喪 謹擇公曆十二月十八日（星期四）下午一時大殮 二時在該館大禮堂辭靈 隨即奉柩往歌連臣角火葬場舉行火化禮 謹此訃

未亡人 陳胡秀珍 陳許惠如 陳鄭秀鸞 陳司徒玉梨

孤哀子 濟民 濟強 建國 建富 媳 翁愛蘭 邵彩芝 羅慧玲 馮琦美

孤子

孤哀女 麗瓊 麗萍 婿 古尼嵐 李兆強

孤女 麗珠 麗絲 李栢誠

孫男 錦聰 啟仁 啟義 子浩 子倚 志堅

孫女 ……芬 ……芳 ……美 ……靈 ……儀 ……嬋

外孫男 家…… 惠遠 德智

外孫女 美璟 …… ……

誼女 王愛明

鼎惠懇辭

聞

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡蕪湖街（近紅磡火車站）

通訊處：東興隆機器消防工程有限公司

陳俊德堂家人稟告

市局壓倒性票數通過
小販牌費決定提高
多位議員提出四項主張
先行全面調查再決定加價細則

【本報訊】在激烈的爭辯下，市政局務以超過反對票一倍的支持票，通過對小販牌照費加以調整，此舉將使明年市政局增加每年達七百三十四萬元的收入。

該動議乃由小販事務委員會主席胡鴻烈提出，由貝納祺議員和議。

胡鴻烈透露加價的原因是該委員會一直沿用一九六〇年所訂之收費率。現時管理成本大大增加，乃衆所週知，該局最近曾進行一項廣泛之成本統計，結果認爲倘對小販牌照加以調整，使局方每年增加三百五十萬元之收入，亦不致過份增加小販之負担，但卻將有助於局方應付日後在小販管理上之部份開支。

胡鴻烈強調，所謂將有助於應付部份之開支者，因根據現行收費率計算，實行之首一年內（即一九七六—七七年度）之牌照費總收入估計僅爲七百三十四萬元，而小販管理成本則爲二千九百五十萬元，即估計收入比支出仍少二千二百一十六萬元。

關於小販牌照加價問題爭論甚烈。市政局主席沙利士及十多位議員，先後都在會中發表意見。

沙利士主席對這次加價加以解釋。他說，所謂「小販」，實乃街頭商人。彼等深懂市民之益，獲取利潤，卻不須負担通常營業所須之開支，亦不必繳納一般之稅項；而與其競爭生意之附近店舖及街市之同業，則須負担此等稅項，鄰近之居民亦須繳納差餉。「因此，社會實有權要求小販最低限度亦要協助支付彼等營業之地點及街道之管理費，不能全部倚賴其鄰人爲其負担此等費用，須知彼等暗中享受市民之津貼，亦應有一限度，但不能過份。」

他繼稱，即使按照擬定之費用調整，彼等所要支付者，亦僅佔管理費之小數，與全部費用相差甚遠，因此，爲整個社會之利益着想，彼等應將新收費率視爲理所當然而無可避免者。彼等均爲勤懇工作之良好公民，若能履行良好公民之責任，則必受社會人士之擁護。

沙利士主席謂，該局對小販之處境經常寄予同情及諒解。多年來，彼等均靠自己努力以求生活之意向應予以鼓勵及表揚。但由於小販人數衆多及缺乏適當擺賣地點故使目前情況更趨惡劣。因此大衆對彼等之困難，實應不時加以容忍及體諒。

他繼續說，在另一方面，彼等作爲市民及社會之一份子，理應尊重在彼等作業地區內居住及經商之人士之權利，即使大衆無不期望有一整潔及有秩序之安排，但毋忘此乃有關不少人之事，同時亦不應遺忘道德及社會之問題。

他表示，該局人士對此必須忍耐且有自克之表現，只有在較多就業機會之時，方可令那些現被通稱爲小販之人士，有較高之教育水準，及明顯改善生活之希望，然後社會大衆人士，始可清楚指出，爲小販者亦應肩負身爲市民之責任，如此方能對重大之問題，有極大之裨益。

此外，市政局議員錢世年、陳子鈞、黃夢花、張有興、貝納祺、鄭偉雄、楊勵賢、葉錫恩、麥健士、胡鴻烈及吳樹熾都先後發表意見。

綜合來說，他們大都不反對增加小販牌照費用。

他們指出，目前尚有很多持牌小販未能有固定攤位從事買賣，他們時受流遷之苦，甚至會受到小販管理隊的干涉。該等小販雖然繳納了牌照費，但卻未能享有應得福利。

另一方面，他們又說，目前在受到有關福利的小販認可區裏的小販，其中部份是未有牌照的，但他們卻與其他有牌小販一起做生意，賺取相等利潤。如果只增加有牌者的牌費，而對其他無牌小販不收任何費用，是對前者不公允。

他們大多數主張：㈠先進行一大規模的全面性調查，以決定加價細則；㈡擴展小販認可區的範圍，容納更多小販；㈢發給無牌小販有關牌照；㈣如若加增小販牌照費用，最好在該等牌照明年滿期後開始實施，即部份於明年四月一日，其他在明年十月一日。

不過，其中部份議員強調，以准許小販經營來減輕失業情況，這風氣不宜鼓勵。目前他們提議對小販所採的措施，純粹是站在人道主義立場上而行。

他們表示，小販的增加，是証明這個工商業城市的福利制度落後而已。

港澳兩地寒流侵襲
又六男女慘遭冷死

【本報訊】雖然寒意稍退，昨午港澳兩地仍有五名男子及一名老婦疑因冷病交迫而分別倒臥街頭及床位上，經送院後已証實不治斃命。

在港島方面：昨午二時許，銅鑼灣謝斐道四九六號五樓對上的天台梯間，一名在上址一床位借宿的中年男子，突然被其友發現身體不適，全身發抖，經撥電報警送院後，已証實不治斃命。

死者名林志岳，四十四歲，單身男子，爲泥水工人。

據悉：日前死者向一位姓唐的朋友前往上址借宿，至前晚已感到身體不適，至昨午其友煮好飯叫醒他進膳之際，已發現他全身發抖，面呈異色，疑因冷病交迫，經送院証實不治，已移送殮房。

第二宗發生大坑勵德邨第二期第二座的建築地盆內，上址工程已接近完成。

昨午三時許，該地盆一名姓鄧的判頭發現其屬下一名姓關的水泥工匠，竟日沒有開工，遂前往上址地盆四樓一個臨時宿舍探望，卻已發現他手腳冰冷，面呈紫色，心知不妙，立即撥電報警，死者經証實死亡後，已移送殮房。

死者關漢，四十二歲，一直在該地盆任泥水工匠，日來他已感到身體不適，惟依然勉強開工，及至昨午其判頭見他沒有開工，遂打算收工後前往探病，豈料已不治斃命。

第三宗發生於上環乍畏街四十二號A對開的路邊，昨午二時許，一名中年男子行經該處之際，突然體力不支，倒臥路邊，全身發抖，坊衆見狀立即撥電報警，經送院後已證實斃命。

死者何錦華，五十四歲。

第四宗發生灣仔景星街二號對開路上，昨午十二時許，一名年約五十歲男子，被人發現倒臥地上。疑因冷病交迫，致身體不支而倒臥街頭，死者身世不詳，已移送殮房。

在澳門方面：前日下午一時許，一名八旬老婦，在青洲大馬路十號四樓住宅內，爲其家人發現倒斃床上，經証實死亡後，已送殮房。

死者張儉，八十一歲，疑因年老氣血衰弱，而致冷斃床上。

九龍方面：一名住在東頭新村靠救濟金生活的老翁，昨日被鄰居發現冷死在寓所床上。

死者名曾生，六十餘歲，獨住東頭新村第三座二六二室，在上址已居住有七、八年，他原是名看更，與一名梁有壽的男子同住一室。

有一次，該名梁有壽的男子，向他借錢，被他拒絕，次日他放工返上址時，發現室內……

康樂委會主席羅德璋表示
土瓜灣採泥區
闢公衆遊樂場

【本報訊】康樂及市容事務委員會主席羅德璋在昨日的市政局月會中透露，土瓜灣的第十號採泥區將發展爲「土瓜灣遊樂場」。

他表示，採泥區第十號已指定作爲發展康樂場地之用，該處將稱爲「土瓜灣遊樂場」，內有活動性遊戲及休憩設備，包括小型足球場、籃球場、兒童遊樂場及休憩花園等。該區之北部則暫撥與工務司署路政處進行若干工程計劃，諸如新山交滙處、東九龍交通走廊及機場隧道等。路政處將於一九七六年中遷入該區辦公，可能須佔用該處直至一九八二年中爲止。但第十號採泥區之南部，現時即可供分期發展康樂活動之用途，但是須發展計劃仍須視其能否獲包括於工務計劃之內而定。

羅德璋又說：康樂及市容事務委員會經決定在第一階段之發展計劃中建設兩個小型足球場、兩個籃球場、及更衣設備。而在稍后階段中，則設一兒童遊樂場，休憩花園及更多活動性遊戲場地，在達致是項決定時，委員會已就附近居民對活動性遊戲場地及兒童遊樂場之需求，何者更殷切一點加以考慮，結果均認爲應有更多之活動性遊戲場地，以應土瓜灣區內年青工人之需求。

他又指出，至於利用……

天樂里中共機構門外
中年男子攞布標語
抗議毛共迫害親友

【本報訊】一名中年漢因不甘親友在「大陸」被毛共迫害，昨晨九時許走到天樂里「南洋殷院」外，面對「新華社」以一大幅橫額標語攔地攤表示抗議及投訴，引動不少途人圍觀，後由人報案，由警方勸走。

……寫着：向「新華社」及屬下機構提出抗議及投訴毛共對人民及他的親屬等迫害等語，引動不少途人圍觀。現場對面「新華社」的一名職員初時亦以爲有人「賣武」，於是落去看熱鬧，詎料發覺竟然是向他們的「老細深诉」……

大角咀啟聾學校學生逞兇
老師巡堂背後被襲
一聾學生事後被拘
懷疑與黑社會有關

【本報訊】警方現正調查一名涉嫌毆打教師的青年聾學生是否與黑社會有關。該學生昨晨事發後被帶返警署協助調查，預料於今日以「傷人」罪被落案起訴。

涉嫌與案有關的學生姓羅，十六歲，涉嫌於昨日上午在九龍大角咀櫻桃街路德會望覺啟聾學校內，用木棍從後面向一名教師襲擊，被擊教師後腦受傷，而手部亦受傷，事後被送院醫治，可幸傷勢無大碍，敷藥後出院。

據該教師鄭治國昨晚對本報記者說：逞兇學生的動機可能是報復，因爲於前日另一名校內學生被校方懷疑與黑社會人物來往，其後該學生被警方人員帶署調查，而昨日向他襲擊的學生，可能誤會他向校方告發，致該學生被警方調查，因而向他襲擊。

鄭老師繼續說：另一個造成他被襲擊的原因，可能羅某心有不甘，因爲於去年五月，他帶領該校一批學生前往長洲旅行時，羅某與其他同學發生爭執，未幾有數名同學被毆，當他發覺此事，經過一番調查後，遂將羅某懲罰。

鄭老師憶述昨日他被襲時說：上午十時許，當時是學校小息時間，他途經校內一條通路準備巡堂時，突然被人持木棍從後襲擊，木棍應聲而碎，他霎時不支倒地，但仍奮勇反抗，因而手部受傷，報警後他被送院醫治，而逞兇者亦被警員帶返警署。

據該校吳校長事後對本報記者指出：校早前他曾與警方聯絡，調查校內是否有黑社會份子滲入。

對於昨日發生的教師被毆事件，吳校長認爲是誤會所致，可能是教師與學生雙方未能眞正溝通，因而發生襲擊事件。

吳校長又說：該校的聾學生均來自不同的家庭，各學生背景亦有異……

……處一段亞皆老街出現塌洞，路面有下陷危險，警方已將該段路封閉，進行搶修工程。

警方昨日表示：該段亞皆老街將會封閉並禁止通車三星期左右，向西行之車輛可使用下列途徑：

㈠沿太子道西行，向左轉入露明道，再向右轉入亞皆老街。

㈡……然後向右轉入天光道。

該地下空穴是由於地下水管爆裂，水流將地基泥土冲走而造成，受影響面積約卅呎乘四十呎。

昨晨十時許，一名工程師發現上址路面出現裂痕，於是召工人用鑽機開馬路視察，因而發現此空穴。

教育官梅美雅指出
推動分區康樂計劃
有賴各區街坊支持

【本報訊】成立了不及兩個月的旺角兒童合唱團昨日下午小試啼聲，唱了兩首輕快的民謠。這是旺角文娛康樂體育促進會昨日舉行招待酒會的其中一項節目。

五十多位穿着校服合唱團制服的小朋友，均來自旺角區十多間小學，這是該區文娛康樂體育促進會希望在全區推動有意義之餘暇生活其中一項。

除此之外，該會還推動了多項活動，如旅行、競步、老人新界遊、港澳夜遊會、國語訓練班等，務求使該區各階層各年齡的居民享受及有效利用餘暇時間。

教育司署市教育官梅美雅昨日在酒會上指出：分區推動康樂體育計劃如僅由政府獨力推行……，當難以發展順利，必須仰賴各區坊衆支持方能有成。

旺角區文娛康樂促進會正是這樣的一個組織，昨日該會主席老其松呼籲各界繼續支持，帮忙這個成立了只數個月的促進會成長茁壯。

昨日招待酒會上還有兒童服裝表演，幼童舞蹈節目，展出廿多款兒童多季服裝。

寒流移動呆滯
天氣仍然寒冷

……氣溫再度下降，跌破五度，在上午七時紀錄到的低溫，大帽山是零下一度，飛鵝嶺則爲零下零點七度。

在上午七時以後氣溫稍升，徘徊於六、七度之間，其後陽光普照，氣溫漸漸回升，上午十時爲八度，十一時爲十度，十二時爲十一度，下午一時升爲十二度，三時再升爲十三度。

氣溫回降，寒冷迫人。

據天文台昨午報導：中國及鄰近海域氣壓頗高。本港昨吹和緩至清新北風，天色晴朗，陽光普照，紅色火災警告仍然有效。

港歐紡織配額協議
談判似有若干困難

【布魯塞爾十六日美聯社電】在此間從新紡織協議再度與歐洲共同市場代表展開談判的香港代表團星期二表示：雙方的談判目前仍處於交換意見之階段。

代表團說：「現時我們在對雙方協議的履行問題，談判於星期一開始……

雖然有消息謂談判會延續多天，但一般預料到星期三便會結束。

雙方代表在談判中着重被此對協議內容之解釋。此項紡織協議於七月達成，限制香港輸往「歐市」九個會員國家之紡織品數量。

由於若干困難，使雙方在履行協議時受到妨礙。

香港與「歐市」在九月亦曾舉行過一次談判，力圖增加香港輸出紡織品之配額，但談判破裂。

據一項消息稱：雙方都希望今個星期之談判可以消除彼此之主要歧見。

酒吧內有人打鬥
休班警鳴槍制止
一人頭部被槍彈擦傷

【本報訊】尖沙咀……

歐陽坤岳母出庭作証
否認有存欵三百萬
全案審訊未畢押候今日續訊

縱火九命慘案
被告親屬出庭作供

九龍城科發道
迴旋處一段
地面突下陷

接第一頁「保利事件」

富興大厦
中環結志街17-19號
建至頂樓　快將完成
商業樓面積由395呎至798呎
可分十年長期付款
每間祇售九萬餘元起
兩梯兩伙　正面向南
面積四正　容易間格
旺舖兩間地庫兩個特價廉售
999年期
恒基兆業有限公司
香港德輔道中永隆銀行大廈六樓　電話：五－二四四二六一
地盤：香港中環結志街十七至十九號　電話：五－四三九四九九九（假日照常）

煌堂麗華，雅高派氣
佳特水風，氣所鍾靈
中畫在如，色景灣港
香港花園
半山區西摩道8號
999年期
可即入伙
實用豪華，設備一流
超級豪華住宅　每單位2282呎　祇售特價十一萬五千元
待優七五八厘分期息低　首期二成
洽詢請早　單位有限
歡迎租售
新鴻基
香港德輔道中，香港人壽行大廈10樓
電話：5-228205・5-241206・地盤：5-438708（假日照常）

僱用租客行刧
兩疑匪東手就擒
一事主溜出報警

【本報訊】紅磡一住宅……

蔣光超家設空城計 被賊光顧損失兩萬

△諧星蔣光超，週前應泉都、帝國夜總會之邀，來港登台演唱。昨午返台。臨行前卻不慎被劫賊光顧，損失一萬八千多元。

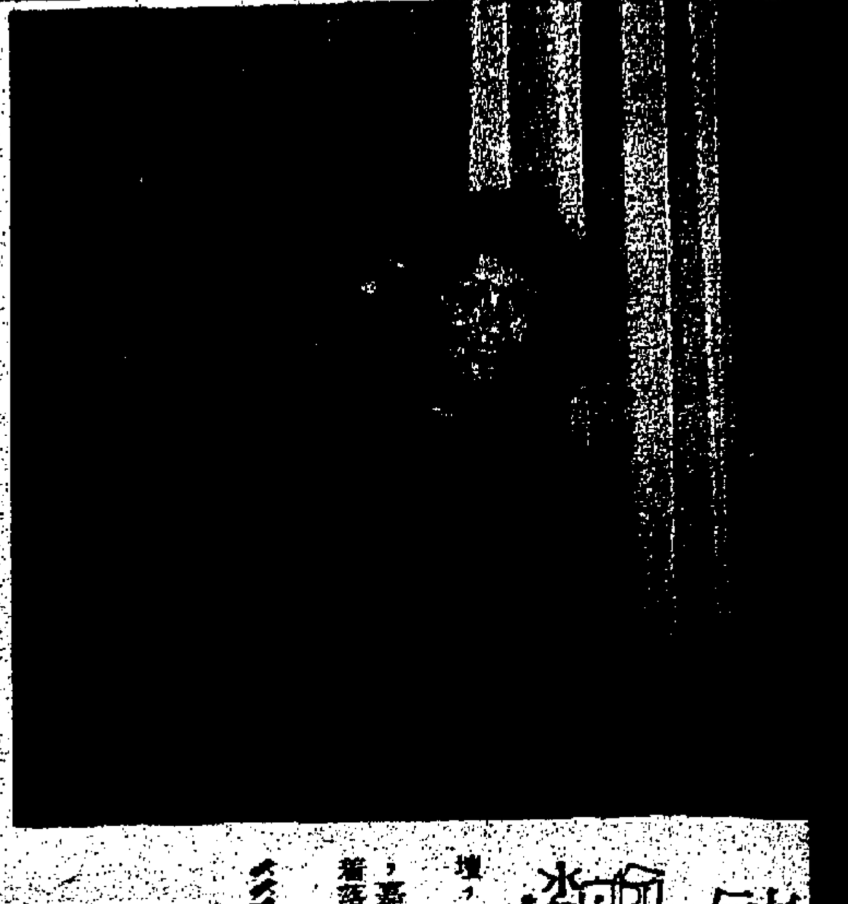
蔣光超前日從銀行提取一萬元現金，放在公事包內，準備昨日攜現金返台應用。有萬元現款的公事包，蔣光超放在家中。居港期間，蔣光超與兩侄兒及一友人同住於天文台道。前午一時許，蔣光超與友人外出午飯，並未携同公事包外出，兩名侄兒亦不在家內，擺了空城計。

蔣光超的友人吃完飯後，先行返家，赫然發現蔣光超的兩名侄兒被綁，屋內物件凌亂，似曾被大事搜索，遂知道發生被劫事件。友人馬上致電蔣光超返家。在蔣光超追問下，兩侄兒訴說被綁經過。他們在午後返寓時，四名劫匪已在屋內進行搜掠，他們不敢反抗，被四匪綑綁，無力反抗。

蔣光超後檢查家中各物，公事包內萬元現款已失，另失有四個手錶、錄音機、收音機、約合港幣八千多元，總數損失一萬八千餘。蔣光超辦妥報警手續，昨午返台。他對記者表示：幸好出外吃飯，手上戴了一個金勞力氏手錶，價值四千多元，幸得保存。

△金漢昨午二時許，偕凌波赴曼谷登台十天，凌波應泰國夜總會之邀，除演唱時代曲外，並與蕭瑤拍檔，演唱黃梅調。金漢將於今晨乘搭第一班機飛台，二十號返港。

△無綫第一期訓練班藝員高妙思及第四期的王杏秀，昨午出現邵氏，接受試鏡。據估計，王杏秀及高妙思試鏡，相信是爹演華山執導的「綠袍老祖」的演出成份很高。華山執導該片，男主角內定爾冬陞，女主角先後試鏡鄭玉琴及關淑芬、林珍奇均不滿意，王杏秀的古裝外型甚佳，因此入選呼聲甚高。



余安安是黃霑提拔出來的新星，可惜「不文霑」常常「禍從不文口」出，得罪不少同行，余安安冷眼旁觀，對本報記者表示：「怕怕」！（錫光）

陰陽人馬光喜

影城的溫度比市區大約低三至四度。遇雨天，跑影城新聞，特別的辛苦。不止冷，還有霧雨飄飄，每個人縮頭縮頸，臉上帶着淚，其實是飄在臉上的雨。冒着風雨跑其一廠又一廠。

第三廠，十萬火的燈照亮了整個室內，那溫度是宜人的，孫仲穿着毛裡的大褸，指導着宗華和蕭瑤拍「人蛇鼠」，我們擠在畫面採訪又避寒。還有人請飲熱奶。

第十廠在拍「五毒天羅」，這套景是歷代教主之墓，機關奇多，佈景奇大。陰森森寒意追人，楚原拍戲是最驚戲的一個，一邊跟我們談「幻想納妾」，一邊指導王鍾拍戲。楚原的「幻想納妾」是根據于傳的「嫐婚宴」想出來的，他說他想納妾，但是，想納妾都有罪，所以，加個「幻」字，也事都冇咁話。「五毒天羅」還有六天戲便殺青了，這部片從開拍以來未停過工，別的導演都為廠棚、場地傷腦筋，他是最順利，要棚有棚，要地有地。

後來我們去第二場地看王風拍「馬光喜」，場地的風很大，冷風刺骨，人人震抖。未到拍戲現場遇見顧冠忠，一身馬姐裝扮。「去邊度？」一個記者想替他拍照。

顧冠忠指指廁所：「去小便！」

顧冠忠走了，那記者問我：「你估佢去男廁還是女廁，入些男廁，容也易俾人打來。」

「馬光喜」正在拍遊客在街上購物，大聲要用半唐不番的洋文跟遊客兜生意的戲。

那對洋夫婦牽着相機等王風「開麥拉」，冷得花枝亂抖，牙震壓地聽到，到正式時，王風還要叫他們（包括那些路人）脫去外衣──大抵是逼戲吧！

我說：「這錢真不易賺，冷病了，看醫生的錢比拍戲所得還多呢」。

王風說：「你估我想咩，又點知今日個天咁凍，拍埋今日，殺青囉！」

那個雌性女主角顧冠忠，原是鋼線中心學員。雖然是挑了大樑，往後大概就祇能演花旦英之類的半陰不陽角色了。有人說：「未必，想當年的楊羣，不也拍過紅娃嗎？後來國那多少大片是他任男主角。」也有道理。

恐怖鏡頭最多，色情鏡頭最大膽的「魔鬼攞花手」是英國模特兒茱迪麥迪遜大膽之作。

溫拿阿B有成紅星條件

銀記

溫拿這些天來心情十分緊張，一方面因唱片上反應奇佳，接着將要推出「大家樂」十四支插曲，除出英文唱片外，更將出中文唱片，由於溫拿一向都祇出英文唱片，因為這次「大家樂」上映而推出中文唱片，那是一次絕新的嘗試，故此，他們對此次的中文唱片十分重視，如果此次受歡迎，往後出唱片便可多一條路走。

關於溫拿五虎參加「大家樂」的演出，他們坦白說近日心情頗為緊張，因為這是五虎第一次拍電影，假如「大家樂」受歡迎，溫拿將會把主力分一半在電影方面，單看他們與嘉禾簽片約，便知他們的發展趨勢。

那天，與「大家樂」的阿B碰面，這位身高六呎，頗為孩子氣的年青歌手往往給人很爽朗的印象，他說：「你有看過我們的『大家樂』嗎？有甚麼批評？」因為那天沒有去看，所以，一下子無法把觀感告訴他。阿B說：「不要緊，還有試片，你可以再看，其實，我們還算演得不錯，你看看相信會喜歡。」大孩子氣的阿B，他說話也很坦率，大概他自己很喜歡「大家樂」這部片，怪不得在說話間也不瞞自己的感情。

對阿B端詳一番之後，發覺這位溫拿的台柱很有型，論外型及樣貌，都非常適合拍電影，即使他單獨去拍電影也是男主角的材料。阿B說：「我初時很怕演戲，但是，自演過電視之後，這個怕打消了，我想，拍電視和電影差不了，黃霑叫我們拍『大家樂』很高興，看來，我適合拍電影，以後，相信我們會有較多的機會去拍電影，表演一下自己的演技。」

阿B在「大家樂」中又演又唱，正是溫拿迷最想看的演出，對於這第一部電影，阿B十分看重，他深明有好的開始是成功的一半，故此，他非常關心「大家樂」這部片的票房，這部片二十號上午夜場，聖誕前夕便可正式推出，到時，定能給冷寂的電影市場打下一枝興奮劑。（楊眾）

儲足資本赴美開館子

水銀燈外

嘉凌與邵氏的合約官司糾紛，已告一段落。嘉凌無後顧之憂後，已經改變作風，拚命接戲。

自從嘉凌下嫁許張陶之後，婚後生活美滿，她對拍電影的熱誠也減到最低。但是，由於嘉凌的丈夫短期內移民美國，嘉凌會在明年成行，她就想多拍片，多賺錢，然後退出影壇，往美國發展。

嘉凌是一個廿四孝老婆，對夫婿的意見是言聽計從。許張陶要赴美國，嘉凌嫁雞隨雞，豈有不跟之理。許張陶首先赴美，準備妥當，一切有了着落之後，就是嘉凌赴美之日。

嘉凌性格活潑爽朗，功夫了得。不過，她不喜歡把自己的私生活張揚。

上星期，嘉凌[illegible]，該片行將殺青。行前與[illegible]意。

嘉凌的夫婿許張陶有不少親戚朋友在美國，[illegible]不用擔憂。嘉凌的意思，她希望開一間餐館。

過去，嘉凌對烹飪已有一定的研究，丈夫是擅長經營，江浙菜，她想開一個館子，作為夫婦的日後事業發展。

許張陶原則上是同意，夫妻拍檔，搵食從不困難。

嘉凌與夫婿婚後馬上有了赴美的計劃，因此對於生育方面，也就好實行避孕，赴美之後，一切安定，生養孩子才合時。

嘉凌說：「我本人相當喜歡小孩子，但是，我現在不能懷孕，我希望趁這一點時間，儘量接戲，多賺一些錢，才赴美國，開館子也有資本。」

近期，台灣的電影製作事業興旺蓬勃，[illegible]有號召力的演員，紛紛[illegible]，因此，嘉凌不想失去這個機會。

紙老虎女星珍妮 去荔園見真老虎

著名歐美模特兒珍妮仙尼赫高昨日穿上皮衣，到荔園與真老虎合拍照片。假如天公造美，寒氣稍減，她更可能一展比堅尼姿的身段。

珍妮仙尼赫高是名導演區安尼的新片「紙老虎」的女主角，已於本月十四日由星加坡抵港，參加公益金義映籌款禮。

珍妮仙尼赫高第一套片「紙老虎」，是與大衛尼雲、三船敏郎合作，陣容強大，製作認真，所以珍妮仙就下定決心，下一部片期望以性感姿態出現，她祇想做性感明星卻不是肉彈，此片創下了御前放映六次的紀錄，在歐美模特兒羣中，她的酬金最高，著名[illegible]公司邀她拍月曆，酬勞是五千美元，風頭甚勁，由此可見，[illegible]以後，珍妮仙尼赫高會回星洲度聖誕，并飛歐過隆冬。[illegible]

娛樂

之乎者也 今日亮相

一個純中國式趣味，前所未有的綜合性節目「之乎者也」，將於今晚八時在無綫的中文台誕生。「之乎者也」，是靈影堆精心泡製的節目，由梁天主持。

「之乎者也」今晚是以先秦時代為背景，最精彩要數由文千歲、梁天、梁漢威合演的「易水送別」、文千歲飾太子丹，梁天扮荊軻，兩人同唱[illegible]，迷提供最佳的娛樂。

文千歲在該節目中大展歌喉，唱出了一闋[illegible]

今日電影

海運	仙樂飄飄處處聞	(西)	(重映)
新華	老虎探長	(西)	(重映)
明珠	亂世佳人	(西)	(重映)
荷李活	長髮姑娘	(國)	**
東方	鹹濕先生行大運	(粵)	(首映)
寶都	絲帽唔怕戴	(國)	(未評)
專威	三姊妹	(粵)	(重映)
皇后	拍案驚奇	(粵)	**
京華	白鯨無比敵	(西)	(重映)
紐約	智取鑽石庫	(西)	***
凱聲	魔鬼怪嬰	(西)	(重映)
豪華	艾曼妞	(西)	(重映)

妙女郎慈善義映 仙杜拉登台演唱

邵氏新片「妙妙女郎」，會在尖沙咀的海運戲院，為仁濟（荃灣）醫院籌款義映一場。

「妙妙女郎」男女主角、仙杜拉、恩雅、陳萍、祝菁、王俠及蔣德意，將以真實身份應邀登台。仙杜拉並會演唱該片之兩首主題曲。

「妙妙女郎」是邵氏七五年度攝製的大型歌舞片，該片聖誕節起公映。

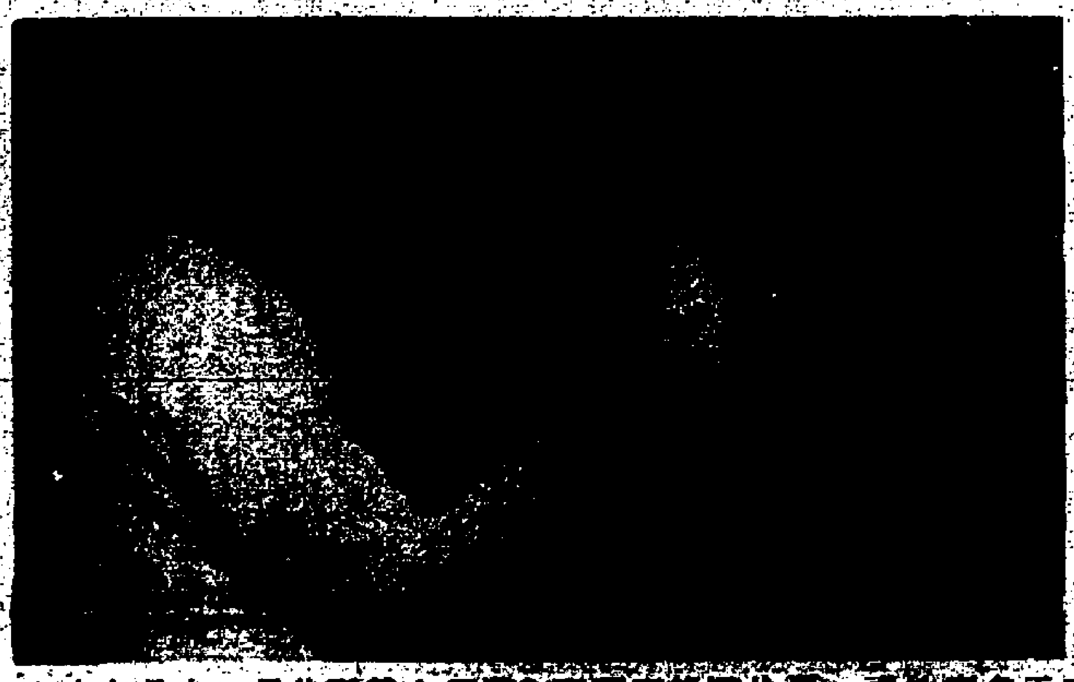
片中，仙杜拉演唱的兩首名曲──笑哈哈與鬼馬歌后，目前在市面甚為流行，戲院、唱片店……到處可以聽到，其中，「笑哈哈」是鄒家班得獎的邵氏拍戲。

[illegible]

自讚演恩怨情天精采 夏萍叫兒子看他的戲

影后柯德莉夏萍，帶她兒子去看她擔任主角的巨片「恩怨情天」，她認為自己一向拍的片，都是水準高的，值得兒子欣賞，這一個文藝影后，在多年前與羅馬精神病醫生安德烈杜提結婚，曾告息影，可是又被製片家再三邀請，出來再拍新片。

柯德莉夏萍在銀幕上，一向是個楚楚可憐及迷途少女的型格，而在「恩怨情天」，金像獎導演辛士頓，安排了她飾演一個處境微妙的少女的角色，發揮她的演技，「恩怨情天」是一部[illegible]，描寫兩代恩仇，極爲深刻，有血有淚，戰鬥互片，而與她唱對台戲的男星，是硬演派[illegible]等六大巨星。



她的第一丈夫是米路花拉，兩人結合了十四年卒告仳離，柯德莉夏萍的影運，那時是蒸蒸日上，至於現在的丈夫，初次見她的時候，是她在拍「金枝玉葉」，[illegible]

今天五場 最後 三姊妹
美雅花 沙草 波斯 魔鬼怪嬰 Rosemary's Baby
今天五場獻映 絲帽唔怕戴
今獻映 鹹濕先生行大運
今最後 三姊妹 英京 荒漠奇獵
最後今天五場 艾曼妞 魔鬼攞花手
慈善大酒店 拍案驚奇 神龍大俠
肉彈夠熱 天下
玉女 含苞 佳人
今天乃映 長髮姑娘
鬼婆
絲帽唔怕戴 長髮姑娘
今天最後 查理布朗
兩院今天首映 絲帽唔怕戴 華倫王子
影子神鞭

山川人物

桃園三結義

·恒老·

漢靈帝中平元年（公元前一八四）春，鉅鹿縣（許直隸平縣）役氣流行，有不第秀才張角，兄弟三人，拜南華老人爲師，呼風喚雨，訛言：蒼天已死，黃天當立，四方百姓，受其邪說，裹黃巾以從張角，遂私造黃旗，飭各州弟子起事，時幽州（今河北東北部）太守劉焉，（漢魯恭王之後）出榜招募義兵，以敉禍患，未幾，將文揭示涿縣，百姓圍觀，中有一人看榜而長嘆，背後一人，厲聲而喝曰：「大丈夫不爲國出身，何故長嘆？」前立者回顧其人，見其身長八尺，豹頭環眼，燕頷虎鬚，聲似巨雷，勢如奔馬，大詫之間，前立者施下於後喝者曰：「閣下貴姓大名？」曰：「姓張名飛字翼德！」又問之：「居何處？」曰：「涿郡。」飛正視其人身材魁梧，兩耳垂肩，雙手過膝，眼波有神，乃趨而問曰：「兄貴姓大名？」曰：「姓劉名備，字玄德。」一瞬之間情隨時契，旋共詣村店飲酒，備見飛豪爽，由衷而告曰：「我本漢室宗親，中山靖王劉勝之後，今因黃巾賊作亂，有志安民，恨力不及，故而長嘆。」飛曰：「無妨，我有酒席，有屠場，有大厦迷苑，家財有餘，早有心召募鄉勇，今老兄爲漢宗親，吾可共舉大事。」正歡飲間，偶見一介大漢推車立店外，撤車入店，便喚酒與，劉、張見來者身長九尺，威風凜凜，面如重棗，髯長二尺，丹鳳眼，臥蠶眉，相貌堂堂，威嚴中有禮貌，備起而招呼，邀之同席，叩其姓名，大漢曰：「姓關名羽，字雲長，河東（山西）解梁人。」備曰：「閣下何爲至此？」曰：「敵處土豪，倚勢凌人，被吾所斬，故走江湖已五六年。」又曰：「因聞太守招軍討賊，特來應募。」言畢，劉張大喜，互通姓名，備曰：「壯士爲國，全賴吾儕出力。」於是張飛邀請劉備、關羽親至其莊，設宴歡洽，由於談論國家大事，以仁而義，真失天機，飛喜而言曰：「吾莊後有一桃園，花開正盛，明日當於園中祭告天地，我三人結爲金蘭兄弟，協力同心，然後可圖大事。」備與羽齊聲應諾，翌晨，宰烏牛、白馬爲祭禮，三人焚香，啓拜天地，誓曰：「念劉備、關羽、張飛，雖然異姓，既結爲兄弟，則同心協力，救困扶危，上報國家，下安黎庶，不求同年同月同日生，但願同年同月同日死，皇天后土，實鑒此心，背義忘恩，天人共戮。」誓畢，論年次，拜劉備爲兄，關羽次之，張飛爲弟。祭禮，聚鄉勇三百餘人，在桃園暢飲，正舉杯互飲之際，忽中山（直隸定縣）大商來訪，飛急出視，乃張世平、蘇雙二人也，自謂販馬往北方，途逢寇亂折返，爲以經營經過，談吐融洽，繼而共商善事，爲因敵勢，蓋蘇張二人，因商致富，不日愛國身家，今知金蘭結桃園，爲國爭光，二人大喜，願獻良駒五十四，金銀五百兩，充爲公務費用，另獻鑌鐵一千斤，以爲器用，因鑌鐵出自西番，陳貨似鋼，具有綻蝶花紋，凡刀劍打磨，其花即現，價值過銀，越兩日，蘇張派人送到，三兄弟各取所長武器，命良匠打造，劉備造雙股劍一合，關羽造青龍偃月刀一枚，重八十二斤，張飛素用長茅，乃造丈八蛇矛。餘鐵悉數充爲武器，停當後，點鄉勇已達五百名，由鄒靖引荐見太守劉焉，劉焉認備爲宗親，稱備爲姪，未幾黃巾賊五萬來犯幽州，劉焉乃合之衆，被三兄弟領鄉勇五百人，打至片甲不留，從此首立互功。

電視節目

分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天，（醫藥除外）

以四段為限

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九零七・二八零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油麻地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號E）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

（十五）九龍彌敦道一○○○號東英大廈台灣民生物產有限公司

（十六）北角英皇道三五三至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

新樓廉售 九龍城東頭村道老人街28號…

唐樓吉售

旺舖平售 元朗…

石屋出售

吉地廉售

分層出售

水埗

廉售

市區木屋

唐樓租售

高息舖售

吉舖 吉樓

荃灣唐樓

新樓平售

商業吉樓售

招租

（香港）

灣仔梗房

住宅出租

商場廉租

全層廉租

中區旺舖

大道西舖

啓華大廈

中區商住

香港仔廠

工商大廈

三樓商業

半山車位

高尚住宅

（九龍）

旺舖平租

吉樓平租

粉嶺洋樓

免頂大單邊舖

招租

診所分租

後座出租

出讓

高尚防盜樓

麵食咖啡店

士多急讓

木屋出讓

石屋急讓

農場急讓

旺舖出讓

聘請

聘女秘書

聘請

展業聘請

新界車房

晚間倉務

待聘

專門報稅

帳稅

稅帳

遺失

遺失聲明

聲明

商業

收買酸枝

專買酸枝

台北

特價機票

鷄眼夾圈

酸枝檯椅

25元 電視

打印油

最高價 香港電視

蛇王謙酒家

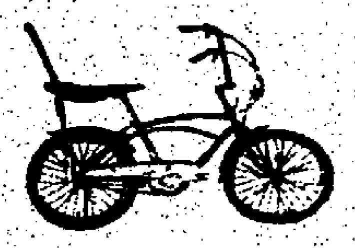
上門燒焊

聖誕節假期 渡假團 菲律賓 台灣 曼谷 安全旅運社

往台灣

打腊清潔

民衆裝修



窗 鋁

五彩塑膠模

台灣佳釀

荔枝酒 龍眼酒 葡萄酒 五加皮酒 紹興酒 參茸酒 虎骨酒 烏雞酒 米酒 啤酒 陳年紅酒 金門高粱

品質純正

旺角分店另有烏梅酒

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時 旺角分店 灣仔分店 及 北角分店：營業時間：上午十時至下午九時半

何長銀器

勝利 搬運公司

澳門★台北 港澳旅遊

裝修 永佳

貓狗 鷄貓

特價機票 美加

運龍發屋

搬運

中華烹飪

北洋

法德烹飪學院

英國人仕

英人小姐

李二教授烹飪

強身術

招生

醫藥

現代英語

龍勝藝苑

啟事 頂舖聲明

婦科 朱玉華

戴漢芬

婦科

樂的

竹林氏

胃

遷址

暗瘡

口臭

鼻炎

謝金石

男人虛弱

哮喘久咳

李玲 婦科

伍品夏

耳鼻喉 耳鳴

許仲清 腸氣

暗瘡？ 保濟水

葉莉

陳月娥 婦科

癬白蝕

善補靈藥

喉 吳景雲

防止癆病 人人有責

資助防癆 貧病受益

你就是救星 垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐血

在冬天冰雪的日本冬天，到處都有無數人享受滑雪之樂，小孩也不例外，冬日滑雪已成爲他們生活一環。

冬至大過年

・文鑑・

「冬至大過年」是廣東人口頭禪，他們對於「過冬」，比過年還要重視。在這一天，許多學校放假，商店休息，遊子歸來共度佳節。這個節令，在中國其他地區也很盛行，承不時代，多半在這天殺豬宰羊，劏雞劏鴨，以作饌味，稱爲「冬至臘肉」、「冬至臘鴨」，特別香味。

因爲中國以農立國，故五千年來，一直採用農曆，定一歲爲三百六十日，並分爲春夏秋冬四季，旨在便於農田工作。每季爲三個月，每月二氣——即五日爲一候，三候爲一氣，一歲共有廿四氣。在月首者爲節氣，在月中者爲中氣。

據「禮月令疏」載稱：「漢初以驚蟄爲正月中，雨水爲二月節。漢末劉歆作『三統曆』，改驚蟄爲二月節，雨水爲正月中。三月節穀雨，清明爲中，而通卦驗及今曆，則清明爲三月節，穀雨改爲三月中。其餘皆與律曆志同。」

但在這二十四氣中，以「夏至」和「冬至」兩氣爲最重要。原因是夏至到冬至這段時間，剛巧是一百八十天，佔着全年的二分之一；同時，晝夜時間的長短，亦以這兩氣爲定。根據「後漢律曆志」說：「[illegible]夏至則相反，即晝六十刻，夜四十刻，春秋二分，各五十刻。」

由於冬至和夏至，恰好成爲強烈的對比，因此所謂「夏至一陰生，是以天時晝短；冬至一陽生，是以日晷（晷即日影）初長。」這就是指「成圜記」而言：「陰生於午，終於子，夏至爲一陰，大暑爲二陰；輸至小雪爲六陰。而陽生於子，終於午。冬至又爲一陽；至小滿後累日而進，陽在上者有一分之消，陰在下者有一分之長，爲乾卦之初，已有三分之陰，積三十日爲夏至，則三十日分足，而一陰始成。其日道歛北，與極漸近，故天時漸短。小寒後累日而進，陰在上者有一分之消，陽在下者有一分之長，爲坤卦之初，已有三分之陽，積三十日爲冬至，則三十日分足，而一陽始生。其日道發南，與極漸遠，故日晷初長。」故農曆叫做陰曆，而公曆則爲陽曆。

冬爲四時之一，我國習俗，以陰曆十月、十一月和十二月爲冬季；陽曆則以十二月、一月和二月爲冬。自民國以後，亦已改用陽曆，並以十一

因爲這一天是北半球的夜最長，日最短；南半球則日最長，夜最短，所以又有「冬至線」和「冬至點」的名詞——前者是「晝短圈」，亦即在赤道南北各廿三度半，與赤道平行的圈。南日「南回歸綫」，又名「冬至綫」，北稱「北回歸綫」，又叫「夏至點」。後者則爲黃道上的躔點，在赤道南廿三度廿七分，太陽行至此點時則爲冬至，故稱「冬至點」。

冬至如此重要，怪不得我國古人把這一天比作大年初一那麼重要。據「老學庵筆記」說：「陳師錫家享儀，謂冬至前一日爲冬住，與歲除夜爲對，蓋閩語音也。唐人冬至前一日，亦謂除夜（猶如除夕）。」時唐風有「日月其除」之句（除與住音相同），則所謂「冬住」，實爲「冬除」。

又據民間所流傳的累積經驗，如果冬至日天晴的話，則明年必然豐收；這天也是民間曝曬書籍以及衣食的大好機會，謂此太陽曬物，可以避免蟲蝕云云。

回憶

・山宗・

夜深更靜，周遭沉浸在一片死樣的寂寞中，甚至慣常喜歡夜生活的蟲蛾也停止啾啾唧唧的聲息。對着半閉不開的窗戶，欣賞着淡淡的像個醬般的月色與潔白溫柔的紗羅自由自在，款款無聲共舞于房子中間。讓回憶像頂着白銀頭巾的波浪，在空曠無垠的腦海中湧襟，若隱若現。

巨大的金黃色的沙灘，堤際在很遠很遠的天邊，祇能憑那點點飄飛的白帆來斷定。滿地舖着貝殼，奇形怪狀，五彩繽紛。一羣天真無邪的孩子，似翩翩燕子，張開雙翼小臂，快樂地佈跑追逐，輕輕飛翔。陽光、白雲、藍天、空氣新鮮。可愛的海岸漁村，我的故鄉，燦爛的美好童年。一切，唉！一切祇能在夢幻中追尋，再現……

狹窄的彎彎曲曲小巷，兩旁擠滿高低不平、鱗櫛斑斑駁駁的醜陋的樓房，路面是一個個鵝蛋，還有那些枝枝獨立的電綫桿、護城河、小木橋、黃包車，還中瀰散着香醇靜寂的氣息。一羣少年，手拉着手兒，背着書包，一邊前進一邊唱着歌兒，有時也高聲爭論，面紅耳赤。相見好，會面時總是笑嘻嘻。這古老的城鎮，慷慨的給多知識的乳汁，少年人的無憂無慮。

悠閑歲月，也慢慢溶化在它那深邃的胸懷裏。可惜！此情此景已流進浩瀚的輕烟、雲海裏……

突然有一天，命運驅使，沖進一個海島裏。高樓大廈林立，看上去好像懸崖峭壁，但完全喪失自然的氣息。天空被分隔、劏裂得不像樣子，滿天飛舞着烏烟的大蝙蝠說是飛機，噪起來人都會被震死。周圍一片烏烟瘴氣，氣味也很怪異，好像是油、鋼、膠臭的混合體，地上到處是密密麻麻的蜘蛛網美其名曰馬路和大道，但祇被橫衝直撞的大蠕蟲——汽車霸佔去，一不留神就會被吞去。幸好有一個小小的園地，大家同學青年，聚集在一起，指天說地。疲倦時，可以找個洞兒，鑽進去把自己和天地隔離。興致時，打開厚厚的本子，爬在上面研讀吟誦，請那老祖宗、仙人、道士出來相遇，還可以找他們的晦氣。有時學調皮，拉住一個老頭兒，請問生命有何意義。

終於又要隨出這個圈子，正面對着離奇的人物世事，夠不利，何況背上又安着一副沉沉的挑擔，觀前顧後，捫着良心，但良心一斤值幾多錢。祇能一直蜷伏在一片死水裏。耳邊聽到的是，你沉下去，沉下去……

幽靜的回味，撕裂夜的靜止，沿蕩在心中激起。猛抬頭月已消逝，遙遠的天際，微微的曙光依稀可見，身不由己，衝出斗室，雅手迎接。

海天隨筆　體罰

・山水・

站在純教育的原理來說，學校廢除體罰是百分之百對的，但真正要做到這一着，還不是一蹴可得的，那要看那個社會的一般教育水準程度如何而定。假若那個社會每個家庭的父母，都是受過相當良好教育的，平時對兒女的管教有方，兒女在家庭中，已接受過良好的家庭教育，到了學校，自然絕不宜施以體罰。

對孩子們不施體罰，有許多好處：首先可以培養孩子們的自尊心，使他從小就養成一種自愛、自重的好習慣。其次體罰根本是一種野蠻行動，對孩子們施行體罰，無形中就等於在他（她）們的心靈上烙上一個牢不可破的痕印——野蠻；這種惡性行動的反映，往往會使孩子們在個性上造成許多偏激的後果。

可是，在今天這個社會教育尚未普及到理想程度以前，就貿然實行廢除體罰，那是近於唱高調，祇站在某一觀點去衡量事件，而忽略了問題的整個性。也正如今天英國人不問環境與事實如何，便站在人道立場，硬性廢除死刑，是同樣的錯誤。

許多做父母的，根本不知道要如何去管教孩子，自己嗜好多多，一天到晚，不是麻將經，就是狗馬經。孩子們耳濡目染，腦子中裝滿狗狗麻麻的一類東西，又有甚麼心機去專心向學呢？最可笑的，在三缺一點的時候，還叫孩子們去叫「麻將腳」，贏了錢，堆起滿面笑容，任孩子們吃這吃那；輸了錢，偶不順眼，便把孩子們打得「雞飛狗走」。又有的家長，爲了一日兩餐，對孩子們祇有採放縱主義，因爲父母上班去了，對孩子們自然無法照顧周到，經常在街頭流浪，沾染了許多壞習慣。試問這兩種家庭的孩子，到了學校中，要他循規蹈矩，做一個好學生，談何容易！

我們必須明白，老師是人，絕不是神仙，他對那些品性有問題的學生，又有甚麼方法，能使到頑石點頭呢？老師們爲了避免瀉氣，爲了多一事，不如少一事，爲了怕告上法庭當場出醜，唯一的上策，就是光一隻眼，閉一隻眼，昧起良心，敷敷衍衍，祇希望月終出糧，塞滿荷包了事。此所以今日在學校中，是一個不可藥救的「人渣」，明天出了學校門，社會上便又新增了一批打家刧舍的「英雄人物」。

惡鬼

・小怡・

我在夢中見到了個惡鬼，他走路沒有聲音，前面和背後那垂下很長的頭髮，嘴角各伸出兩隻鈀齒般的尖牙，眼睛像遭火燒紅的一樣，但小手小腳，臉色淺藍得發黑。

可是，我沒有害怕。他走近了過來，我便挺起胸膛問他：「喂！你阻路擋道，要往那兒去呀？」

「我去找人吃……！」他很坦白，馬上回答：「我知道前面有塊好肉，吃了會增加力量！哈哈……」

「地獄的鬼，就是吃人的？」我急着問。

「從來就是這樣……我還夠福氣呢！」他大聲地答。

「呵，你過去也不是人吧……」我生氣了，本想摑他一巴，但這傢伙祇是個影子，人摸不着他的骨頭，我終於也把手縮回來了。

於是，他看出了我的憤怒。一個箭步，就跳在我的前頭，一隻手拿着一條棍子，另一隻手握緊着拳頭，並且示意：這棍子是閻羅王的拐杖，拳頭是用來對付我的身子的。……

[illegible]，他暴跳如雷，轉身一變——就變成了隻野狗，對着我猛烈地狂吠起來。

這野狗有一百多斤，個子雖矮，但腳臃腫肥，活像是個地獄國度裏其實有的「貴賓」。看樣子，牠又凶猛又醜傲，還張牙舞爪想來吃我大腿上的肉。

果然，牠現在又說話了：「你是人，怎麼不知道地獄裏的好人都受折磨？……我不管你是甚麼樣的人，余豪的也好，欠債的也好，你鋤頭的也好，凡是我的腳步走到了的地方，這地方便是我的，你得從這條路上滾開了！懂嗎？」

「那麼，你就是鬼世界上的惡霸了！」我從不服氣，就大聲罵道：「將來，閻羅王要給你獎個殘品官吧！」

「那還用說！」然而，這時候野狗却高興起來，用兩個小小的爪子往我的肚皮上一抓，又是轉了幾轉，牠好像表示：你沒有飯吃，我要把你的肚子剖開，然後把你的皮剝掉！

我的眼睛冒出了火星，頭髮直豎起來，一腳便踢中了牠的狗頭，牠終於垂下了尾巴，似乎覺得了疼痛。但是奇怪：牠的身邊却升起一陣煙霧，不過煙霧很快就消散了，却又變成了另一個傢伙。——於是，我想：孫悟空的七十二變絕沒有他那麼的厲害！這一次，他是變成了「人」。他穿着一套古典的衣裳，戴着一頂帽子，嘴裏喃着一把蝶斗，並且在說：「真對不起！現在，我要把你帶到地獄裏去……」

因此我就拾起一塊石頭往他擲去，祇聽到「轟」的一聲，石頭把他擊中。但是，他的背影也忽然不見了，地上祇留下一個頭顱，而且露出狰獰的笑臉。

這時候，外邊的世界也變化起來了……！

彩色生活

消滅貧富階級

・雍公・

美國新聞週刊出版記者，在紐約訪問高棉「元首」錫漢諾克，話錫漢諾克對高棉有階級之社會，「大惡自豪」云云。

但話高棉現在已經冇咗剝削階級及被剝削階級，人人生活「平等」，冇階級及財富之分別，德公覺得頗爲奇怪。因爲佢本人就已經係特殊階級，流亡在北平之時，有幾十個隨員服侍佢。不過現在佢嘅情形已唔同矣，侍佢之人，已衆叛親離，有的去咗法國，即幾大咁走，但地所有返去金邊，因爲佢地明[illegible]

學大陸，又學克姆林宮，但總覺得最上之政策，乃係左右逢源，但係噉一個衰鬼，打皆打得嚮，則旁觀者清，當局者迷，但地若果親蘇，則大陸就大叫放過佢矣。

至於錫漢諾克本人，則祇剩番把口而已，但返到去金邊，一嘢聯到咁樣之情形，已覺不妙，包爲咁講幾多人，同時又發出空氣曰：但將來並非想做高棉之元首，而想做巡迴大使。呢一句說話，德公解會啦，坐頭等客機，飛來飛去，去到紐約巴黎，被記者包圍之時，就「個口四鬥」，駁來駁去，不亦樂乎在高棉經世界矣。

其實佢本人安居大陸，由數十個人服侍佢之時，高棉雖然已落共黨之手，但佢依然搭背返去，祇不過係佢之周恩來同佢講曰：「但，但亦返惡，到無法可拖之時，就去駐北韓，祇不過北韓乃係親蘇者，但不能久留，故在無可奈何之下，得住一班人飛金邊。

佢之靈魂，並非嚟查金者，返到金邊，察言辨色，已知道佢地之老闆，並非受歡迎之人物，否則佢地之生活，點解比喺上在大陸，但在北平居住之時，受到款遇，非常豐世界。正當中共以爲得米之時，中共已上鈎當，此人去到巴黎紐約，住最豪華之酒店，其源係由中共爆肚者，中共自己之外匯，已經唔夠，攞單之時，諸覺實氣，若錫漢諾克返金邊，則幣爲用的美鈔，喬以值得，去巴黎及紐約，冇理佢鼠使用美鈔，則中共亦樂得[illegible]

蝴蝶蘭

・麥席珍・

可能有人會說，種植蘭花卉容易，同時價格廉宜。這話在過去來說是沒有錯的，但在今天來說，就不對了。其實栽種蘭花卉，如沒有適當的環境，一樣是種不成的。至於價格方面，以往稍爲名貴的蘭花，價均昂貴，但由於中華民國近年來擁有大量栽培、繁殖、出口，普通的，已值得欣賞的蘭花，其價格已相當到港幣十元八塊，甚至三、五元也可以購置到一株了。現在要介紹的就是價廉花美的蝴蝶蘭。

蝴蝶蘭盛產於熱帶及亞熱帶地區，喜陰涼之環境。如台東蘭嶼一帶，許多原生種蝴蝶蘭，均附生於叢林中之樹上。經多番選擇培育出更多優良之品種。蝴蝶蘭有小型種和大型種之分，但同具一優點，是可於室內栽種，每日祇求晨光或夕照一二小時即可。當嚴寒時，放於有遮風擋雨之處，生長均易。蝴蝶蘭葉子長厚，闊圓形，青翠油潤可愛。置於室內，倍增雅麗。另一種葉子上有淡銀色斑紋者，更覺可愛。

栽種蝴蝶蘭，可用盆種，植料以碎磚炭爲之，亦可以中華民國盛產之蛇木板栽植。香港天氣，三月至十一月間，氣候溫暖，爲此蘭生長最旺盛之期。天晴之日，可大量灌水，以促根葉繁茂。但入夜之前，需小心處理積水，否則葉心容易腐爛，致令根條死亡。十一月杪時，天氣轉趨寒冷，當氣溫降至攝氏十五度以下時，應即移入室內，并停止灌水，直至回暖晴明之日，再行灌從，以防根葉受害。如根葉受凍傷，則葉瀕根枯，難以挽救。一株生長正常之成株，從小苗直至開花，爲時約需三年。經一次開花後，此後年年必着花。

每年十一月至十二月間，爲蝴蝶蘭萌花期。花自葉與根交接處抽出，形稍彎突，約經六十天左右，花梗長成，長約一呎至二呎，從下而上，次第開花。花多者，一梗上可着花十數朵。當花朵大部綻放時，如羣蝶翩翩飛舞，如所栽者爲有香氣之品種，更使人如身處花叢，能沐芳香。更因每花開放長達二月之久，當能滿足我們恒久欣賞之樂趣。

蝴蝶蘭花朵之顏色，最普通者爲白色、淡紫紅色。由於近年我國愛蘭人士致力研究，新的品種選出，使此蘭之花色更多異彩，如深紫紅、白花紅唇、白花紅斑點、白花紅桃、黃花等。

蝴蝶蘭還有一特點，當花謝後，保留花梗，梗上翌年仍可能再抽花芽，或在花梗上再生小花苗，當小花苗長成後，又可自生花梗開花，故一株植上十年之蝴蝶蘭，可能「兒孫滿堂」。試想一盆如此繁茂之蝴蝶蘭，當花朵怒放時，其可愛之程度，眞是難以言宣。

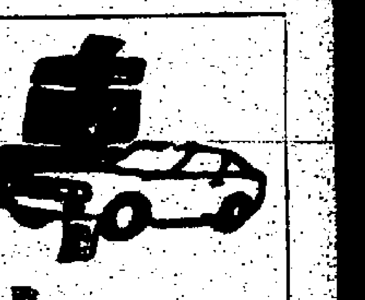
蝴蝶蘭喜愛淡薄之水肥，如液體肥料、毛水、豆餅水之氨鉀磷，可到市上購買化學肥料以清水，每半月噴射一次，直至開花時爲止。則葉茂花盛，定能從植蘭者之願。

畫裡乾坤

【哈・啱就過佐骨・老婆唔記得！】

戰前的愛快車

・司馬空・



愛快在二次世界大戰時，在南部的一個軍用飛機場設有飛機修理廠，以及製造飛機引擎工廠。該機場戰後已棄置不用，愛快利用該機場前設的修理廠，改建爲製車廠，製造汽車。該車的售價比較便宜，以前輪拖動，直接與快意在汽車市場競爭。不過快意倒也不在乎，因爲愛快設於南部的汽車廠，生產量不多，並非快意的勁敵。

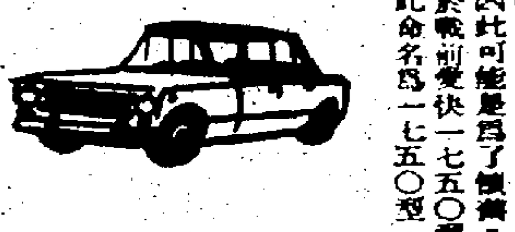
且說愛快羅密歐所製的大賽車，經常出賽獲勝，然而出賽獲勝後，並不一定能推銷同牌的跑車和房車。後者除了必須仍要具有性能優越，以及控制靈活的條件，方能吸引購車的人的興趣，愛快羅密歐房車和跑車，的確能符合這些汽車迷所感到興趣的條件。

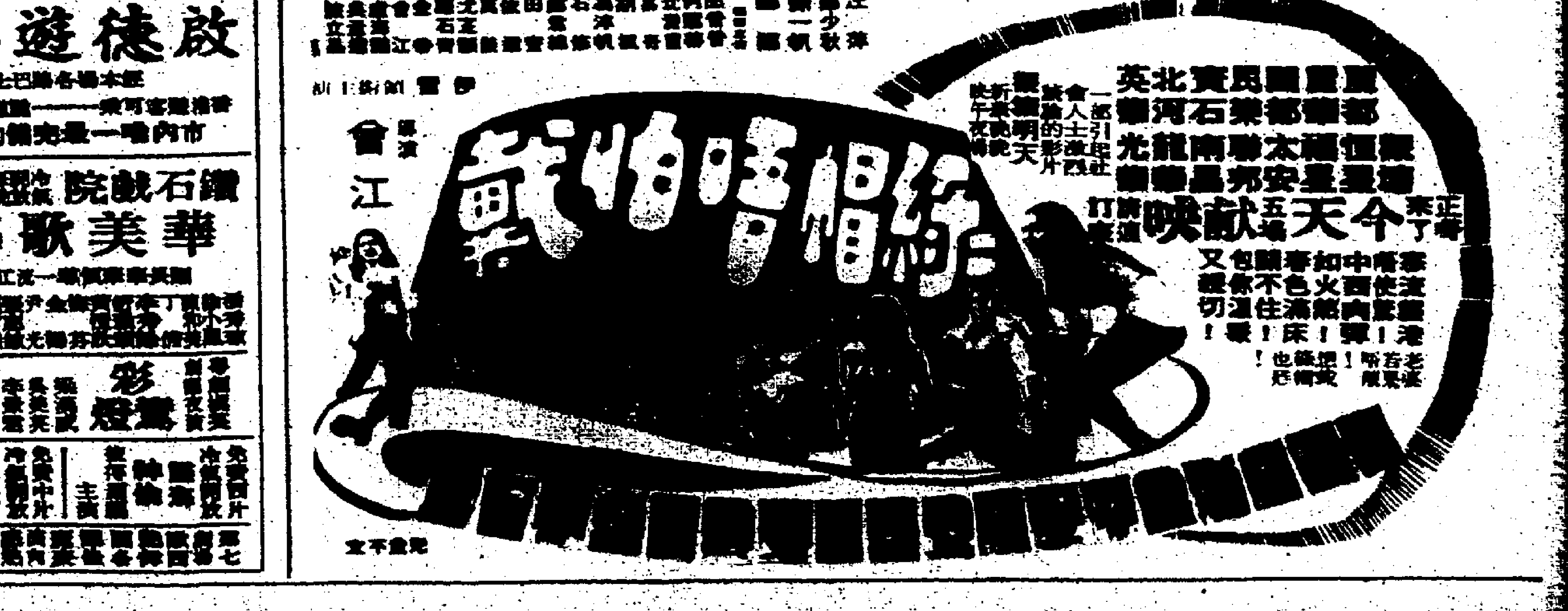
愛快羅密歐所設計的各型汽車，均各具其特性，故雖多年來改外型款式，仍能具愛快的吸引力，捧場的人很多。即以愛快的最新款在南部設的新廠所製的小型汽車而論，亦具從來出的「性格」，唯一的缺點，就是該車的引擎所能發出的馬力，似感不足。

義大利愛快所設計製造的汽車，最大型者祇不過是匹二〇〇〇CC汽缸容積的引擎的房車和跑車。那引擎是由一七五〇CC型式引擎演變而來的。除了房車以外，愛快尚製造雙座位的跑車，以「蜘蛛」爲名。那跑車的車身，是由義大利著名的車身設計家巴洛所設計的。於一九六八年即已開始出廠，當時是以「蓋里亞」爲名，祇配一五〇〇型引擎。

一七五〇型引擎，是以一五〇〇修改設計而成的。該引擎的汽缸直徑加大了兩公分，成爲八十公分，活塞的衝程也改長了六公分半，至八八點五公分。汽缸的容積，增至一七七九CC，亦即爲目前的一七五〇的型式。

本來這引擎，若由其他國家的汽車公司製造，則可能定名爲一八〇〇型，但是愛快戰前已曾製一七五〇型，因此可能是爲了懷舊，也可能是利用很多人對於戰前愛快一七五〇型以性能取勝的印象，因此命名爲一七五〇型。



不過這引擎除了不用直流發電機而改用交流發電機外，其他任何一方面的設計，均與一五〇〇型的引擎相同。

啟德遊樂場
市內唯一最完備的遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團
彩燈